

# NAVASART

ORGANO DE LA U. G. ARMENIA DE CULTURA FISICA



ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԹ Հ. Մ. Ը. Մ.-ի

ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1957

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Պատմական նշմարտութիւն մը	1	
Ճանշնանք մարզական Հայաստանը	5	
"Նաւասարդ"ի տարեկան հանդեսը	6	
Ալորեայ մարզամենքին կարեւարաւիւնը	8	
"Կոմիտաս" Երգչախումբի հանդէսը	11	
Հայ մարզիկները երկրէ երկիր	12	
Մկանուութիւնը	14	
Պոլիվիս	19	
Հ. Մ. Ը. կ լողարշաները	24	
 Cultura y Educación Física	<b>EDITORIAL</b>	25
Fueron los armenios quienes crearon el scoutismo		26
Estudios sobre Armenia	R. MIRAKIAN	27
Un deportista debe estar orgulloso	G. SHAHINIAN	29
Exitoso fin del trono de tenis		30
Exitoso festejo de los juegos deportivos Navasartian		32
El miedo al cancer		33
Finalizó la semana del scout		35
La resignación: Una virtud inapreciable		37
Las cualidades Somaticas del atleta		38

REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL N° 496917

ԱՅՏՈՎԱԹԵՐԹ

Հ.Ս.Ը.Մ.Ի.Դ.



Ե. ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 54

ՆՈՅԵՄԲՐԻ 1957

ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԵՍ

## ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԺՇՄԱՐՏՈՒԹԻՒՆ ՄԼ

Ֆ. Խաչարեան ՌԱՅՈՒՄԱՍԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆց հիմնարկութիւնը իր առաջին գրքայի կատար պարզելու պատմական նշանաբառին մը՝ որ անտեղի կերպով վէճի առարկան է տասնեակ տարիներէ ի վեր:

Այս ռազմական ժամանակակից դաստիարակութեան յաջող փորձ մը ըլլալով, զայն կը ներկայացնեմք մեր ընթերցազներուն նոյնաւթեամբ:

Նոյեմբեր 29ը թուական մըն է, որ գէճի առարկայ է հայ իրականութեան մէջ: Հայ պոլկեւիչները եւ անոնց համակիրները այդ թուականը կը յայտաբարեն իրեն Հայաստանի պատագրութեան օր, ուրիշներ կը պնդեն ընդակառակը թէ այդ թուականը Հայաստանի անկախի, ուսմկավար Հանրապետութեան կործանման եւ հայ ազատասէր ժողովուրդի ստրկացման օրն է:

Մենք, նախանձաբնիդիր պատմական ճշմարտութեան, մեր այս գրքոյկով նպատակ ունինք պարզել ճշմարտութիւնը. բոլորովին առարկայական կերպով, գոյութիւն ունեցող շօշափելի փաստերու լոյսին տակ:

Առաջին աշխարհամարտէն յետոյ, 1918 Մայիս 28ին, հայ ժողովուրդը յուսահատ եւ վճռական ճակատամարտով մը, Սարտարապատի, Ղարաբիլսայի եւ Գաշ-Ապարանի մէջ, վերինականապէս ջախջախելով թրքական ուժերը, յայտարարեց Հայաստանի Անկախութիւնը, որ ամենէն առաջ ճանչցուեցաւ Թուրքիոյ կողմէ:

Դաշնակցերու Գերադայն Խորհուրդը, 1920 Յունուար 19ին, ճանչցաւ Հայաստանի կոտավարութեան (տէ Փակոս) գոյութիւնը:

Օդաստոտ 10ին ստորագրուեցաւ Սէվրի գաշնագիրը, որով Հայաստանը կը ճանչցուէր անկախ ուսմկավար Հանրապետութիւն եւ որուն պիտի միացուէին թրքահայաստանի Հողերը, Վանի, Պիթլիսի, Կարնոյ եւ Տրապիզոնի վիլայէթներէն (Նահանգ): Սահմաններու գծումը յանձնուեցաւ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ալիքսընին, որ կատարեց իր այդ պարտականութիւնը:

Հայաստանի Հանրապետութիւնը ճանչցող առաջին պետութիւններէն մին

եղաւ նաեւ Արժանթին՝ նախագահ Իսիօլիթօ Երիկօծէնի օրով։

Համաշխարհային առողջին պատերազմին Հայաստանի հողերուն տիրապետող երկու պետութիւններէն թուրքիա պարտուած էր, իսկ Ռուսաստան ներքին յեղափոխութեան հևաեւանդով, կուսի ճակարար լքած էր։

Թուրքիոյ իշխանութեանէն ազատուած էրն Սիրիան, Լիբանանը, Ֆրանսը, Յորդանանը, Խարբէլ, Արարատն, Եմէնը, որոնք փաստօրէն գրաւուած էրն զահնակից բանակներու կողմէ, որոնք քաղաքացան այն տաեն՝ երբ այդ նորագոտ ժողովուրդները կաղմակերպուեցան եւ ինքնապաշտպանութեան ընդունակ դարձան։

Թրքահայաստանն ալ Սէվրի դաշնադրով իրաւապէս ազատագրուած էր եւ միացուած Կովկասեան Հայաստանին, բայց այդ հողերը դաշնակիցներէն գրաւուած չէին։

Այդ դերը կ'իյնար Ռուսիոյ, բայց ան ներքին կոիւներու անձնատուր, ի վերջոյ պօլչեւիկացած, ոչ միայն չգրաւեց թրքահայ հողերը ժամանակաւորապէս, այլ միացաւ իր երէկի դարաւոր թշնամիին՝ թուրքին, պայքարելու համար իր գաշնակիցներուն դէմ։

Պօլչեվիկները եւ Քեմալական թուրքիան ամէն ինչ ըրին, համափատուելու համար իրենց երեսմին հողամասերուն վրայ։ Պօլչեվիկները՝ Հայաստանի շահերուն առաջնա անդամ գաւաճանեցին, երբ 1929 Մարտ 3ին ստորագրեցին Պրէսթ-Լիթովսկի դաշնագիրը, որով անոնք ոչ միայն թրքահայաստանի հողերու գրաւման մասին չէին մտածեր, այլ կուգային Կովկասեան Հայաստանի հողերն ալ, Կարսի ու Արտաշանի նահանգները զիջելու թուրքերուն։

Հայաստանի Անկախ, ռամկավար Հանրապետութեան ստեղծումէն վերջն ալ, Քեմալական թուրքերն ու պօլչեվիկները շարունակեցին գաւել Հայաստանի դէմ, որուն ոչնչով չէին օգներ դաշնակից ուժերն ալ, որ Սէվրի գաշնագիրը ստորագրած էին։

Պօլչեվիկներու ձգուումն էր վերագրաւել Անդրկովկասը, ուր ստեղծուած էին երեք անկախ Հանրապետութիւններ, Հայաստան, Վրաստան եւ Աղրպէյան։

Պօլչեվիկները այս երեք Հանրապետութիւններուն հետ ալ բանակցութիւններ քարեցին, ճանչնալու համար անոնց անկախութիւնը, բայց այդ բանակցութիւնները նպատակ ունէին քնացնելու նորազատ ժողովուրդները եւ ժամանակ շահելու, որպէսզի թուրքիոյ հետ վերջականապէս հասկացողութեան դային։

Եւ այդ հասկացողութիւնը կատարուեցաւ Մոսկուայի մէջ, ուր պօլչեվիկները համաձայնեցան Քեմալական թուրքիոյ հետ Պրէսթ-Լիթովսկի դաշնագրի հիման վրայ։

Առանոված ըլլալով պօլչեվիկներու օժանդակութիւնը եւ համաձայնած ըլլալով հողային եւ այլ հարցերու շուրջ, թուրք բանակը, առանց պատերազմ յայտարարելու, յարձակեցաւ Հայաստանի վրայ, 1920 Մեզու 23ին։

Հայաստանի հառափարութեան կողմէ իրեւ բանակնաց Մոսկուա գրանուող լեւոն Շանթ, վերադարձած էր Երեւան, Սեպտ. 14ին, որովհետեւ ուսւաը առաջարկած էին բանակցութիւնները շարունակել Երեւանի մէջ։

Թուրք եւ հայ պատերազմը սկսած էր, երբ 18 Հոկտեմբերին Երեւան հասաւ Խորհրդային պատուիրակ Լրկրանը, երբ թէ բանակցութիւնները շարունակելու, բայց իրականին մէջ միայն դաելու համար Հայաստանի դէմ։

Թուրք եւ պօլչեվիկ համաձայնութեան հիման վրայ, դեռ 1920 Ապրիլ 28-

ին, ուստի թուրքերու աշակցութեամբ, գրաւեցին Ազրպէյճանը յայտարարելով Ասրէրդային Հանրապետութիւն։

Նոյն օրն իսկ, Ազրպէյճանի արտաքին գործակարը վերջապէիր տուաւ Հայաստանի կառավարութեան, պահանջելով Ղարաբաղի եւ Զանկեղուրի պարպումը՝ եւ յանձնումը Ազրպէյճանին։ Այդ օրէն պօլչելիք զօրքերու յարձակումները անպական եղան, գրադեցնելով հայ զօրքը այդ ճակատին վրայ։

Երբ 1920 Մեպա. 23ին, Թուրք բանակը յարձակեցաւ Հայաստանի վրայ, պօլչելիքները զօրք կերպուացուցին Հայաստանի հիւսիսային սահմաններուն վրայ եւ մտան Ղաղախի դաւառը՝ Նոյեմբեր 29ին։

Հայաստան արեւուտքէն երբ կը կուռէր թուրք գերազանց ուժերու դէմ, ի վիճակի չէր միաժամանակ կուռելու հիւսիսէն եւ հարաւ արեւելքէն յարձակող պօլչելիք ուժերուն դէմ, որով Հայաստան ստիպուեցաւ հաշտութիւն կեզել թուրքերու հետ, իսկ ուսւերը 1920 Դեկտ. 2ին մտան Երեւան, խորտակելով հայ ժողովուրդի անկախ եւ ազտա ապրելու դարաւոր երազը։

Ինչպէս կը տեսնենք, Նոյեմբեր 29ը եղաւ Հայաստանի անկախութեան վախճանը։

Այն Հայաստանի խորհրդայնացումին եւ հայ ժողովուրդի պօլչելիքնեան լուծը ակածայ ընդունելու թուականն է։

Այս ողբերգական գէպէրերու հետեւանքով, ոչ միայն չափատագրուեցան թրքահայաստանի հողերը, այլ անկախ Հայաստանի շուրջ 60.000 քառ. քիլոմետրուն հօղամատսն կիսուեցաւ 30.000 քառակուսի քիլոմետրի, Ասրէրդային Հայաստան անուան տակ։ Կարսը, Արտահանը ու Սումալուն արուեցան թուրքերուն։

Այս կերպով պօլչելիքները կը յուսացին սիրաշահիլ թուրքերը, ու անոնց հետ կնքեցին «յաւիտենական եղանակութեան դաշինք», անգլիական աշխարհական դրեն մզած իրենց պայքարի ընթացքին մահմետական աշխարհը իրենց հետ ունենալու նպատակով։

Մարդու կան, որնք միամութիւնը ունին պօլչելիքները նկատելու իրերը Հայաստանի փրկիչ ու հայ ժողովուրդի բարեկամ եւ որոշ յոյսեր կը կապէն անոնց։

Իրականութիւնը այն է, որ պօլչելիքները սկիզբէն եւ եթ, երբեք նկատի չունեցան հայ ժողովուրդի շահերը, այլ պատրաստ էին զսելու հայն ու Հայաստանը համաշխարհային յեղափոխութեան յաղթանակին, որ կը հանդիսանար իրենց նպատակակիտը։

Տանք քանի մը անհերքելի փաստեր այս ուղղութեամբ։

Համաշխարհային տուաջին պատերազմին, երբ թուրքիան պարտուած էր. երբ ուստական դօրքը դրտած էր թրքահայաստանի հողերը, երբ զեռ հայ բանակ մը չիկար որ տէր կանգնէր այդ հողերուն, Լենինը, քննադատելով Քերէնսքիի հառավարութիւնը կը յայտարարէր. «... Մենք անջատուելու իրաւունքը պէտք է գործադրենք ամրոջ Հայաստանի գերաբերմամբ, պարտաւոր ենք ուսւ զօրքերը հեռացնել Հայաստանին եւ մեր կողմէ գրաւուած քրքական հողերէն։»

Այս ուրիշ բան չէր նշանակեր, եթէ ոչ գրաւուած հայկական հողերը յանձնել թուրքերուն։

Պօլչելիք պատմաբան Բ. Բորեանը կը դրէ - «Լենինի համար Հայկական Հարցը միջոց էր եւ ոչ նպատակ։ Հայաստանը Լենինի համար գէմի էր, լուծելու համար դիւանագիտական կննիուներն ու խաղերը։»

Զարդուած էր թրքահայաստանի երկու միլիոն հայութիւնը։ Մէկ մի-

լիոն Հայ կ'ապրէք ռուսական Հայաստանի մէջ, եւ Լենին, առանց խղճահաւաք թէլու կը յայտարաբէք.

«Համաշխարհային յեղափոխութիւնը զահեր կը պահանջէ: Կը ցաւիմ երէ մէկ միրին հայեր ալ գնումին»:

1921 Մարտ 16ին, Մոսկովայի մէջ կը կնքուի ռուս եւ թուրք դաշինք, որով Կարսի, Արտահանի եւ Սուրմալուի շրջանները անդամ մը եւս կը դիմուին թուրքիոյ: Խակ այդ դաշինքէն 12 օր առաջ «Հայասէր» Սթալինը «Ազգութեան կեսանիքը» թէրթին մէջ կը գրէր՝ «Եսորիդային Ռուսիա իրաւունք ունի պնդելու, որ Հայաստանի համար անընդունելի պայման մը չնկատուի կարսն ու Արտահանը առժամապէս քողով Թուրքիոյ»:

Բայց Սթալին այդպէս չէ՛ մտածեր գրացական հողամաս եղող Պաթումի մասին, որ Պրէսթ-Լիթովսկի դաշինքով զիջուած էր թուրքիոյ:

Սթալինները գրեցին Պաթումը, փոխարէն թուրքերուն տալով Հայաստանի Սուրմալու գաւառը, աւելի քան երկու հազար քառակուսի քիլոմետր հող, որ Պրէսթ-Լիթովսկի դաշինքով կը մնար Հայաստանի:

Պոլշեփիքները նոյն ձեռով գարուեցան նաև Ղարաբաղի եւ Նախիջենանի խնդիրներուն մէջ, կորելով զանոնք Հայաստանի մարմնէն ու տալով Ազգութէյանին, իսկ Ախալքալաքն ու Պորշալուն՝ Վրաստանին:

Պոլշեփիք կառավարութիւնը ոչ մէկ բանի առջեւ կանգ չառաւ թուրքերուն հաճելի ըլլալու համար: Ան, հակառակ փոքր ազգերու պաշտպանի իր հաւաստումներուն, կործանեց Հայ ժողովուրդի անկախ եւ ազատ պետութիւնը, երբ ան իր մոխիրներէն վերածնած, նույրուած էր խաղաղ եւ շինարար աշխատանքի:

Անկախութեան սկիզբի տարիին խսկ քացուած էին հարիւֆասր դպրոցներ, հիմնուած էր համալսարան, երկրին տնտեսութիւնը բարձրացնելու համար մշակուած էր իսոպան հողերը ոռոգելու ծրագիր, լուծած էր հողային խնդիրը, անհող զիւգացիներուն յատկացնելով պետական հողեր, հաստատուած էր ձրի եւ պարտադիր ընդհանուր կրթութիւն:

Հայաստան կը ծաղկէր արագօրէն, ունենալով արտասահմանի միլիոն հաւոր հայերու նիթթական ու բարոյական օժանդակութիւնը:

Այս բոլորը կործանեցան, երբ Նոյեմբեր 29ին պոլշեփիքները գրաւեցին Հայաստանը, ենթարկելով զայն անօրինակ բռնութեան եւ կողոպուտի:

Հայ ազատասէր ժողովուրդը չկրցաւ հանդուրժել այդ բոլորին, եւ պօլշեփիքնած գրաւումէն երկու ամիս յետոյ ապստամբեցաւ եւ երկրէն վտարեց կարմիր բանակները:

Վեց ամիս Հայաստան կրկին ապրեցաւ ազատ կեանքով, մինչեւ ար պօլշեփիքները գրաւելով Վրաստանը մէծ ուժերով խռովեցին երկրը, երկրորդ անդամ թաղեցով փոքր ժողովուրդի մը ազատութիւնն ու անկախութիւնը:

29 Նոյեմբեր 1920ին, հազարամեայ Հայաստանը Փիզիթապէս գերգուցաւ, սահսյն իր աննուած ողին, ծարաւի՝ ազատութեան եւ բնկախութեան, չընկրեցաւ ինչպէս բնա չէր ընկրկած իր ամբողջ հերոսական գոյութեան ընթացքին: Եւ այսպէս ինչպէս վեց դարերու սարկութենէն յետոյ ան հպարտութէն ոտքի կանգնեցաւ 28 Մայիս 1918ին, պիտի բարձրացնէ օր մը իր եռադոյն գրօշը՝ շեփորելով աշխարհին արդարութեան եւ ազատութեան յաղթանկը:

## ՃԱՆՉԱՆՔ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ

Հայաստանի քաղաքներուն ու գիւղերուն մէջ կան 7 խոշոր մարզադաշտեր, 215 մարզարաններ, 2480 պատրիթպոլի ու վոլոսպոլի դաշտեր եւ 450է աւելի ֆութպոլի դաշտեր :

\* \* \*

Հայաստանի մարմնակրթական կազմակերպութեան մէջ կ'աշխատին 495 բարձրագոյն եւ 203 միջնակարգ կրթութեամբ մասնադիտներ :

\* \* \*

1945էն ի վեր երեւանի Մարմնակրթական Հաստատութիւնը Հայաստանի տուած է աւելի քան 700 մասնագիտներ մարմնամարզի այլ եւ այլ ճիշդերու մէջ :

\* \* \*

Մելպուռնի 16րդ ովմպիական խաղերուն Հայաստանի մարզիկները իւրենց շահած ոսկիչ մետաղներու քանակով (4) Ա. Միութեան խառն խումբի ընդգրկած 11 հանրապետութեան մարզիկներուն մէջ գրաւած են երրորդ աեղք Ռուսիայէն եւ Ռւբրանիայէն ետք:

\* \* \*

Հայաստան այսօր ունի 117 «Ա. Միութեան մարմնամարզի վարպետ» տիտղոսով մարզիկներ, 894 Ա. կարգի մարզիկներ եւ մօտ քսան հազար Բ. եւ Գ. կարգի մարզիկներ :

\* \* \*

Ա. Միութեան սպարտակ խաղերուն Հայաստանի մարզիկները հաստանեցին մէկ և Միութեան մրցանիշ եւ 17 ազգային մրցանիշ, անոնք շահեցան հինգ առաջնութիւն (ոսկի մետալ) 9 երկրորդութիւն (արծաթ) եւ այդքան մըն ալ երրորդութիւն (պրոնզ) :

\* \* \*

Հայաստանի հնգամարտի (արդիական փէնթաթլոն) խումբը շահեցաւ խմբային առաջնութիւն եւ ստացաւ խոշոր բաժակ մը :

\* \* \*

Հայաստան այժմ ունի մէկ աշխարհի ախոյեան (Ա. Աղարեան) երկու եւրոպայի ախոյեան (Աղարեան եւ Ենքիպարեան) երեք ողիմպիական ախոյեան (Աղարեան, Ենքիպարեան եւ Նովիկեան) մէկ համալսարանական միջազգային ախոյեան (Վ. Յովսչիեան) մէկ աշխարհի Գ. ախոյեան (Ն. Մուշեղեան) եւ բազմաթիւ Ա. Միութեան մրցանիշապահներ ու ախոյեաններ :

## «ՆԱԽԱՍՏԱՐԴ»Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՔԱՆԴԵՍԸ

Հայ Կեդրոնի մէջ Հսկտեմբեր 24ին տեղի ունեցաւ «Նաւասարդ»ի հրատարակութեան չորրորդ տարեղարձը։ Այս առթիւ ներկայացուեցաւ Գրեմ Սիմոնի եւ Ե. Թոլոյեանի «Կըրք Սկառաւ» բարոյալից եւ ծիծաղելիք երեք արարոց զաւելչուր։

Բոլոր գերակատարները, զեկավարութեամբ «Նաւասարդ»ի ժրաշան ատենապետ Կարօ Գալիկեանի, վարժ ու անրունադատ խազարկութեամբ մը երեւան հեկան, սրահը բերնէ բերան լցնող հոծ բազմութիւնը շուրջ երկու ժամ տեւարար ուրախ ու զուարթ տրամադրութեան տակ պահելով։

Դերերը բաժնուած էին հետեւեալ ձեւով - Խաչիկ ազա - վաճառական՝ Պր. Կարօ Գալիկեան, Թագուհի - Խաչիկ աղայի կինը՝ Տիկ. Ազնիւ Խոըրեւան, Շուշան - Խաչիկ աղայի աղջիկը՝ Օր. Մելինէ Նազարէթեան, Մելինէ - Շուշանի քոյրը՝ Օր. Էլտա Արզումանեան, Ազատ - Շուշանի նշանածը՝ Պր. Նշան Տէվէճեան, Կարպիս - Մելինէի նշանածը՝ Պր. Վարդան Անդրէտսեան, Նրանու - Ճկնորս՝ Պր. Աստիկ Քէլչեան, Ղուկաս աղբար - Խոչարար՝ Պր. Մկրտիչ Միկլիկեան, Մարիամ - Սպասուհի՝ Օր. Գոհարիկ Քէօրողլանեան, այս տարի եւս յուշեց Պր. Զաքար Անմահունիր։

Ներկայացումէն յետոյ, ուրախ եւ հայկական շերմ մթնոլորտի մը մէջ ընտանեկան պարահանդէսը շարունակուեցաւ մինչև առաւօտեան ժամը 4ը։

Գոհանակութեամբ կ'արձանազրենք, որ «Նաւասարդ»ի վարչութեան տարեկան ձեռնարկները գաղութիս բոլոր խաւերուն կողմէ միշտ քաջալերանք կը գտնեն, որուն հետեւանքով բարոյապէս եւ նիւթապէս արդիւնաւոր նշան եւ կը հաւատանք, որ այսպէս ալ պիտի շարունակուին։

Հանդէսի բացումը կատարեց «Նաւասարդ»ի վարչութեան ատենադպիր Պր. Վահէ Պահարեան, որ հետեւեալ յուղիչ եւ միաժամանակ յուսադրական հակապակերներով ներկայացուց մեր իրականութիւնը եւ անոր մէջ գործող մեր Միութեան գերն ու գործունէութիւնը...»

**Յարդելի Հայրենակիցներ,**

Այսօրուան ներկայացում-պարահանդէսով կը նշենք Հայ Մարմակը-թական Ընդհանուր Միութեան Պալտօնաթերթ «Նաւասարդ»ի, հրատարակութեան հիմքերորդ տարուան սկիզբը։

«Նաւասարդ» պատմակոն սիրելի անուն մը, որ ինքնին թելագրիչ եւ յուղով է։

Արդարեւ, այս անունը նախ ուկեկոչուած է նախաքրիստոնէական պատմական այն շրջանին, երբ մեր ժողովուրդը կ'ապրէր իր բնագաւառին մէջ, պիտական ազատ կեսանքով՝ իր հզօր վեհապետներուն մականին տակ։

Ու ապա ոզեկոչումն է ժամանակակից այն շրջանին, երբ վերականգնումի սարսուռով եւ յոյսով տողորուն սերունդ մը անզիմադրելի խոյանքով հրապարակ կը նետուէր, սարկութեան ցակ զարերով տուայտող մեր ժողովուրդին ինքնավստահութիւն, կորով ներշնչելու եւ զայն դէպի նոր ու ազատ կեանք առաջնորդելու համար։

Խեկապէս, 1913ին, ազգային յոյսերու վերազարթեումի այդ օրերուն էր, որ մարմակը-թական շարժումը սկիզբ կ'առնէր Պոլոյ մէջ, նաւասարդի ու գիրն վերընձիւզումովը։

Աւա՛զ, այդ գաղափարական տեսլապաշտ սերունդը իր առաջին քայլե-

բուն իսկ նենդ ու թիրտ թշնամիին կողմէ ջախչախուեցաւ հայրենի ժողովուրդ-գին հետ միասին, 1915ի ահաւոր եղանակնեւ:

Փլուզումի, յուսարքեկութեան ու տառապանքի օրերուն յաջորդեցին կըր-կին յոյսի օրեր... Պատմական հայրենիքի հողին մէկ փոքրիկ մասին վրայ ծնունդ առաւ հայ պետականութիւնը, ու կ'ակնկալուէր անոր ընդարձակ-ուիլ ու ամրապնդուիլը:

Ահա այդ օրերուն է, որ նոր պոռթկումով մը կը վերածնի հայ Մարմնա-կրթական Ընդհանուր Սիութիւնը, նախ իր հակազդեցութիւն մը Թուրքիոյ մէր ժողովուրդը երկրիս վրայէն ի սպառ վերցնելու դիւային ծրագրին, եւ ապա ջարդերէն վերապրող որբերու եւ այրիներու բազմութեան փրկութեան գործին սատարելու ու նաեւ նորաստեղծ հայրենիքին վերականգնումի հերո-ական աշխատանքին իրենց երիտասարդական խանդովն ու աւիւնովը մաս-նակցելու համար:

«Նաւասարդ»ի ընթերցողները գիտեն որ, այդ սերունդը իրեն տրուած կարճ ժամանակաշրջանին մէջ ինչքա՞ն գնահատելի աշխատանքներ կատարեց ևս դեռ ինչքա՞ն իրականացումներու խանդն ու կամեցողութիւնը ունէր:

Մակայն, կրկին յուսախարութիւններ, գառնութիւններ ու... Արեւմտա-հայ տառապակոծ ժողովուրդին մնացորդացին հետ, Հ. Մ. Լ. Միութիւնը եւս դարձաւ աստանդական :

Այսպէս է որ երեսուն տարիներ առաջ, այս ափերուն վրայ եւս ծիլ ար-ձակեց Մարմնակրթական շարժումը Շաւարշ Քրիստաններու բանկցուցած չաշը կրկին արծարծելու եւ տարագիր բազմութիւններն ու հասնող նոր սե-րունդները անոնց գաղափարին չուշին տակ պահելու համար:

Մեր գաղութի Մարմնակրթական շարժումը տակաւ գարբոցաւ ու կըր-նանք անվարան ըստ որ ան գաղթահայ իրականութեան մէջ առաջին գծին վրայ կուռայ իր ընդարձակ ժարգադաշով - որմէ շատ մը զաղութներ զուրկ են - ու նաեւ պաշտօնաթերթ «Նաւասարդ»ով, որ ահա իր հինգերորդ տարե-աշխանը կը սկսի եւ որ Հ. Մ. Լ. Մական միակ պարբերական է գաղութնե-րու մէջ:

«Նաւասարդ»ի աւանդութիւններն ու գաղափարականը ուրեմն կուգան հին գարերէն եւ մեր խնկելի նահատակներէն, մեզի բերելով դարերու պատ-պամն ու նահատակներուն կտակը սրբազն :

Պաշտօնաթերթը ահա այդ պատրամն ու կտակը նորերուն փոխանցելու նուիրական պարտականութիւնը ստանձնած օրկան մըն է:

Ան լոյս կը տեսնէ խմբագրական մարմնին եւ թերթին վարչութեան միասո-նական ջանքերովը: Տարեկան նիւթական բացը կը գոցուի «Նաւասարդ»ի բա-ցառիկ ձեռնարկներովը - ներկայացում-պարահանդէսներ - որոնց աւանդա-կան յաջողութեան համար ճիկ ու զոհողութիւն չխնայեր մասնաւրապէս վարչութեան եռանդուն ատէնապէտը:

Անհրաժեշտ է աւելիք հոգածութիւն եւ գուրգուրանք մեր թերթին հան-դէպ բոլոր Հ. Մ. Լ. Մ. ականներուն եւ համակիրներուն կողմէ, որպէսպի թեր-թը դառնայ՝ ինքնարբաւ ու հետզհետէ աւելի ու աւելի բազմակողմանի, հե-տաքրքրական եւ համայն սփիւռքի մարտական կենաքին հարազատ պատկերը ցոլացնող երիտասարդին գաղափարական օրկան մը:

## ԱՊՈՐԵԱՅ ՄԱՐԶԱՆՔԻՆ ԿԱՐԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

Գրեց՝ ՇԱՀԱՄՐՇ ԳՐԻՍԵՆ

Ուսէ մարմնամարզական դրութեան մը օգտակարութեան ամենագլխաւոր պայմանը կանոնաւոր եւ յարատեւ կերպով աշխատիլն է:

Անշուշտ ունէ դրութիւն մը ըսելով պէտք է հասկնալ մը միայն այն դրութիւնները, որոնք մարմնոյն ընդհանուր մասերուն կանոնաւոր եւ համաշափ զարգացում մը կ'ապահովեն, ու չեն սահմանափակուիր միայն այդ մարմնոյն մէկ մասը զարգացնելով:

Օրինակի համար, շատեր մարզանքի լաւ միջոց մը կ'ընդունին քալել, արակոյս չի կայ թէ քալելը հիանալի ժամանց մը եւ մարզանքի լաւ միջոց մըն է, բայց առանձնապէս կատարեալ դրութիւն մը չի կրնար նկատուիլ:

Ուրեմն մարմնամարզական դրութիւն ըսելով պէտք է հասկնալ պարզ յարժումներէ բաղկացած փորձերու բաղադրութիւն մը, որ առանց ճիզի եւ աւելորդ յոզնութեանց մարմնոյն լիովին կ'ապահովէ պէտք եղած ուժը եւ առողջութիւնը:

Թերեւս աւելորդ չըլլայ ըսել թէ նոյնիսկ մարմնամարզական միութիւններուն շարաթը երկու կամ երեք անդամ իրիկունները հաւաքարար կատառած զանազան մարզանքները այնքան օգտակար չեն կրնար ըլլալ որքան առօրեայ կանոնաւոր մարզանքները. բնականարար շարաթը քանի մը անդամն ալ վերջապէս բան մըն է, բայց բաւական չէ, բաւականութիւնը առօրեայ կանոնաւոր մարզանքին մէջն է, ու պէտք է ամէն օր, հոգ չէ թէ առաւօտ կամ երեկոյ, նոյն որոշեալ ժամերուն կանոնաւոր կերպով աշխատիլ:

Մանաւանդ առաւօտեան մարզանքները պէտք չէ շատ երկար եւ խիստ ըլլան. առաւօտները բաց պատուհանի մը դէմ տասնըհինգէն տասնըրութը վայրիեանի մարզանքը հետապնդուած նպատակին հասնելու միակ եւ ապահով միջոցն է. անշուշտ երբ մարզանքի կամ ննջասենեակին պատուհանը բաց է, պէտք է ուշադրութիւն ընել ողի հոսանքներէ զերծ մնալու:

Զանազան դրութիւններ կան որոնց մէկ մասին նպատակը մի միայն արտաքին խոչոր մկանները զարգացնելն է, գարդեալ կան ուրիշներ ալ, որոնք մարմնոյն արտաքին մկանները եւ ներքին գործարանները համաշափորէն կը զարդանեն, նախապատութիւնը միշտ ներքին գործարանաց տալով, ու այս վերջիններուն կարգին կ'արժէ յիշատակել Դանիացի զինուարակ. տեղակալ Միւլըրի «Մօն սիսրեմ» որ ոչ գործիք եւ ոչ ալ ուեէ երկրորդական ծախս կը պահանջէ:

Վերջացնելէ առաջ թերեւս օգտակար ըլլայ քանի մը խօսքով ընթերցողներուն ըսել թէ ի՞նք որ մարզանքը օգտակար կընայ ըլլալ:

Նախ եթէ ձեր առողջութիւնը կը գնահատէք, պարտաւոր էք ամէն առաւօտ ժամ մը կանուխ ելլելով ձեր մարզանքը կատարել եւ նախաճաշը հանգարտորէն ընել, որովհետեւ մարզանքին, ինչպէս նաև ստամոքսին մէջ ամբարուած կերպուրներուն քանակը չէ որ ձեզի ուժ պիտի տայ, այլ կանոդ նաւոր եւ յարատեւօրէն կատարուած մարզանքը, եւ կերպուրներուն ալ լաւ ժամուելն է որ ձեզի առողջ պիտի ընէ:

Չենէ ուեէ մէկը կրնայ պարբերաբար զատ դրութեան մը հետեւիլ եւ զեռ չօգտուիլ, ասիկա անբնական չէ, որովհետեւ մարզանքին յարատեւութիւնն է գրեթէ միակ պայմանը այդ մարզանքին օգտակար ըլլալուն:

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՇՐՋԱՆԻ ՅՈՐԴ ՊԱՑԳԱՄԱԽՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ,

Երէկ, Կիբակի, Ց Նոյեմբերը, Կաթողիկէ Հայոց Ֆիքսի հաստատութեան սրահին մէջ աեղի ունեցաւ Հ.Մ.Ը.Ը.Մ.Ի Յունաստանի լրջանի 30րդ Պատգամաւորական ժողովը:

Կը մասնակցէին Թեսազնիկէի, Աթէնքի, Գոքինիոյ, Ֆիքսի, Կեսարիանիի, Կրետիի, Ակառուս Խնամակալութեան և Բնութենասէրներու պատգամաւորները՝ իրաւասու ձայնով, թիւով երեսուն:

Իրը ունկնդիր ներկայ էին Ազգ. Կեդր Վարչութեան, Հ. Կ. Խաչի, Ալղատ Օրբի, Հայրեննկցական Միութեանց և այլ կաղմակերպութեանց ներկայացուցիչները, ինչպէս նաև բազմաթիւ ազգայինները:

Ժողովի նախագահ բնորուցաւ պ. Ժիրայր Կիւղէլեան, իսկ քարտուղար՝ պ. Կարօ Մինասեան:

Եղայայրական և համերաշխ մինոյորափ մը մէջ ժողովը դրազեցաւ օրակարգի հարցերով:

Մասնաճիշերը եւ Շրջ. Վարչութիւնը ներկայագուցին իրենց մէկ տարուան բարոյակու ու նիւթակու գործունէութեան հայութուութիւնը, որմէ ի յայս եկաւ որ անզոնդ տարեցրանէն Հ.Մ.Ը.Ը.ր. Հակառակ մեր գաղութիւնահափակ պայմաններուն, ունեցած է խիստ գնահատելի դործունէութիւն մը, վառ պահեյով աղդային ողին ու շունչը մեր երիտասարդութեան մէջ:

Ի յայս եկաւ նաև որ ան մեր զաղութիւն մէկ կը հայուէ 500-550 անդամ - անդամունիներ, որոնք իրենց կարելին ի գործ կը զնեն եղիտասարդական այս կաղմակերպութեան դրօք միշտ բարձր պահելու, յայս օտանիներուն, մարզադաշտերու վրայ, բարձրացնելով նաև մեր ժողովուրդին ժարկը:

Խրաբանչիւր մասնաճիւղ եւ Շրջ. Վարչութիւն, աեղական հասոյթներու ապահովումով, կըցած են մատակարարել իրենց նիւթական կարիքները, ինչ որ բարենիչ կը կազմէ Հ.Մ.Ը.Ը.ր. համար:

Գործունէութեան դաշտը այնքան մեծ է այս կաղմակերպութեան, որ եթէ նիւթական աւելի յայն միջոցներ արամադրուին անոր, կրեայ հրաշքներ դործել մեր իրականութեան մէջ:

Օրակարգի նիւթերուն յուրջ երան վիճարենութիւններ եւ թելադրանքներ՝ յառաջիկայ տարեցրանի գործունէութեան մասին.

Ազգ. Կեդր. Վարչութեան անդամ Յօքթ. Արշակունի գնահատական իօսոյքրով ողջունից Հ.Մ.Ը.Ը.ր. Հայոց. էն գործունէութիւնը եւ մեր հանեց այն հարեւոր դիրը, որ վերապահուած է այս կաղմակերպութեան, մեր գաղութներուն մէջ:

Ցեամ-միջօրեայ ժամերուն, դատգամաւորական ժողովը բուռն ծափերով ողջունեց Ազգ. Կեդր. Վարչութեան առենապին՝ պ. Ներսէս Յակոբեանը:

Ամէն դրութիւն տեսականորէն կատարեալ է. բայց եթէ զանազաններ նոյն մարզանքը եղածին պէս ի գործ կը զնեն, առանց իրենց անհատական պահանջները նկատի առնելու, չտա անդամ վիխանակ առաւելագոյն չափով օգտուելու, ուրբիչներու նման, կամ բնաւ չեն օգտուիր ու երբեմն ալ կը վնասուին, ու այս վերջին պարագային յանցանքը ապահովար մարզանքնը չէ: իսկանը ինքինքը ճանչնալ, ատոր համաձայն եւ յարատեւօրէն աշխատիլ է:

Պ. ատենապետը քանիւմը ժամ հետեւելէ յետոյ ժողովի աշխատանքներուն, ջերմ եւ գնահատական խօսքերով ողջունեց երիտասարդական այս կազմակերպութիւնը, որ մեր գազութին մէջ նախախնամական դեր կը կատարէ, իբ մէծ մասնակցութիւնը բերնլով հանրային-հասարակական բոլոր շարժումներուն: Պ. ատենապետին խօսքերը ընմիջուեցան բուռն ծափահարութիւններով:

Օրակարդի բոլոր հարցերը սպառելէ յետոյ ժողովի միաձայնութեամբ, տարուան մը համար վերընտրեց Շըջ. Վարչութեան կազմը-ու պ. պ. Պատրիկ Արքիսեան, Ստեփան Նշանեան, Դանիէլ Դանիէլեան, Աւետ Խաչատուրեան, Յարութիւն Ավագյան, Լևոն Խաչատուրեան, Անդրանիկ Գոճայան և լ. Գայցեան:

Նախագահ պէ: Ժիրայր Կիւղիւեան, ժողովը փակելէ առողջ, Գրաւիրեց հերկաները, մէկ վայրկեան յունկայս լուսութեամբ յարգելու յիշատակը Աղդ. Կեդր. Վարչութեան հանդուցեալ ատենապետ պէ Գրիգոր Բարպարամեանի, որ տնկեզ բարեկամն ու ջատագովը եղած էր Հ.Մ.Լ.Մ.ին: Ազա իր չորհակալութիւնը յայտնեց Աղդ. Կեդր. Վարչութեան, «Ազատ Օր»ին, Հայ Կաթողիկէ Առաջնորդարանին և այն բոլոր կազմակերպութեանց եւ միութեանց, որոնք իրենց բարոյական եւ նիւթական սատարը կը բերէն՝ Հ.Մ.Լ.Մ. Բարգաւաճաման եւ յաւադիմութեան համար:

Ժողովը փակուեցաւ Հ.Մ.Լ.Մ.ի քայլերգով, որ եփուածաւ յոտնկայս, ներկաներու կողմէ:

Պատր. ժողովի դիւնար արանձին զեկոյցով, հանրութեան պիտի ներկայացնէ ժողովի աշխատանքներուն մանրամասնութիւնները:

Մինչ այդ, կը չնորհաւորենք Հ.Մ.Լ.Մ.ի Շըջ. Վարչութիւնը եւ բոլոր մասնաձիգերու փարչական կազմերն ու անոնց անդամ-անդամուհիները եւ կը մաղթենք նորանոր յաջողութիւններ եւ նուաճումներ:

## Լ Ո Յ Ո Տ Ե Ա Ր Ա Բ

Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ՍԿԱԿԻՏՆԵՐՈՒ ԲԱԶՄԱԳՈՅՆ ՊԱՏԻ  
Օ Ր Ա Ց Ո Յ Յ Ը

ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ ՏԵՍԱՐԱՆՆԵՐՈՎ ԶԱՐԴԱՐՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԺԱՆԹԻՆԵԱՆ ՏՕՆԵՐՈՎ

Ի ԻՐԱՔԱՆՉԻՔՐ ՀԱՅ ՏԱՆ ԶԱՐԴԱՐ ՊԻՏԻ ՊԱԶՄԵ

Փնտուեցէք մեր բոլոր Յանձնախումբերէն եւ տուէք Զեր

առատ նուէրմերը, սկանտական ձեռնարկներու

յաջողութեանց ապահովման ի խնդիր:

## «ԿՈՄԻՏԱՍ» ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ ՅԱՄԵՐԳԸ

Խմբավար՝ Անդրեյ ՎԱՐԴԱՊԵՏԵՆՏԱՆ

Մեր ժողովուրդին համար չկայ երաժշտութեան արամիայալութեան ձեւ, որ երգէն աւելի հարազատ եւ կրաքէջ չըայ իր սրօմին Անշուշտ մեր խօսքը հայ երգի մասին է, ժողովուրդին ամռութեան մասին աւելի մշակուածն է:

Այս համերգին առիթով անկոտ մը եւս ասպացոյն ունեցանք վերոյիշեալ նշարտութեան:

Մեծ թիւով ներկաները ոչ միայն խանդախառուած էին մեր երգերով, այլև նկատ էին բրենց համակրանքը արտայարուներու ղեկավարին:



Խմբավար մը, որ քսան եւ ութը երկար տարիներ նույիրուած է այս գործին, իր շուրջը համախմբելով վաթառուի զափ միջայօժար երկան երաժշտասէրներ, ու կրցած է իր անձին հուպել շնորհման իր քացանիկ յատկութիւն, ու երան, այսինքն՝ ողջտիսութիւն, աղդամութիւն ու գուարերեւթիւն, յատկութիւններ, որոնք օքիուսիկիթ գարճած են իր շնորհիններուն Անոնք արոնք Կանքարին գործով զրազած են, կրնան գնահատել ույց հկամաւոր նույիրումը, նկատի ունենալով այն բոլոր խոչընդոտները, որոնց պէտք է յաղթահարել:

Միայն իր կոչումին գիտակից եւ գործին սիրահար մէկը կրնայ այս շափով նույիրուիլ: Մենք համոզուած ենք, թէ Պր. Լեւոն Վարդապետեան այս աշխատանքը կը նկատէ ոչ միայն իրքին պարտականութիւն, այլ իր անձնական զրադումէն յետոյ իր առօրեայ կեանքին մէկ մասը:

Յայտագիրը բազկացած էր ՖՖ երգերէ, հայ զանազան չեղինակներէ: Իրենց մասնակցութիւնը բերած էին՝ զաշնակահարուսիք. Օր. Նորիկոսեան եւ ջութակահար Խ. Գալուստեան, որ արդէն ծանօթ է երաժշտասէր հասարակութեան: Խմբերգին դաշնակի ընկերակցութինը բերաւ Օր. Տ. Գարբրիելեան: Խմբերգը տուաւ աւելին ինչ որ մենք կը ուզակէինք: Մեր նպատակը չէ մօտենալ քննադատի ոպիով՝ փնտուել անպայման թերութիւններ եւ կամ՝ բացադրիկ արքէներ:

Յայտնի է, որ խումբը կանոնադորապէս, հետեւած է փորձերուն, ձայները, ճիշտ, իսկ մեներգովները լաս, ընտրուած էին յանձնինս օքիորդներուն՝ Ա. Օրջանեան, Շ. Թովմանեան եւ Ա. Մացաշեան, բոլորն ալ օժտուած զգայուն եւ, հաճելի ձայներով: Մեղի. համար ուրախալիք յայտնութիւն մը եղաւ. Օր. Ն. Կորկոսեանի նույագածութիւնը: Առաջին անգամն է որ առիթը կունենանք զինքը լսելու, որ կուգայ արդարացի եւ արժանիքը աւելացնելու մեր զանութիւն լաւ գաշնակահարունիներու գիշ թիւը Պիտի չուզէնք իր յայց գատագիրի իւրաքանչիւր կտորին անդազառնալ մանրամասնութեամբ: Բայց ընդհանուր առումով իր մէջ նշմարեցինք ապագայ մեծ դաշնակահարունիիք մը բոլոր յահկութիւնները: Որքա՞ն նըրութիւն եւ ֆնքուցութիւն ողքաւ Գ. Զիփուտարեանի Փիշերայինչի մէջ, մէկի հաղորդակիր ընկլով իր զգացումներուն: Իսկ Ա. Խաչատրութեանի Թոքատայով ի յայտ բերաւ ուժեղ եւ ինք-

նախատահ թեքնիք մը : Խմացանք, որ այս չնորհալիք օրիորդը ժամադիր է լուրջ կերպով մշակել զաշանկի նաւազածութիւնը : Այս առթիւ, պարտք կը համարենք յայտնել մեր ժամանակները, որքան ալ անոնք նորութիւններ չըլլան : Արուսագէտը պէտք է զիտնայ թէ իր ընտրած ճամբան չափազանց փշոտ է եւ անորոշ ելքով :

Համբաւը եւ գիտականքները չափազանց սուզ կը վճարուին : Ի նկատի պէտք է ունենալ, որ համբաւի ակրանալը աւելի հեշտ է քան զայն իր բարձարութեան վրայ պահելը : Խսկական արուեստագէտը չի շանար գնահատանքներէ եւ ո'չ ալ կ'ընկնուի քնաղատութիւննէ : Ան մրային կը ժամանուի իր արուեստով եւ կատարելագործութեամբ, ըլլալով խստապահանջ իր անձին հանդէպ եւ ինչլացի՝ ինքինքը դասելու :

Գալով Օր. . Տ. Գարրիքլենիք, մենք տեսանք իր մէջ սքանչելի գաշնակի ընկերակցող մը, որ ընդունակ է այս ճիւղը կատարելագործելու, եթէ լրջութէն հետեւի :

Ինչպէս հասարակութիւնը նոյնպէս եւ մենք չափազանց գոհ մանցինք խումբէն, իր ստեղծած ջերմ խանդավառութեան համար : Սակայն թող թոյլ տրուի մեզի փոքրիկ դիտողութիւն մը ընելու՝ իրենց խսկ օդիին համար :

Նախ՝ բոլորն ալ պարտաւոր են երգերը գոց սորմիլ, որովհետեւ կարելի չէ ազատորդն երգել՝ գլուխը կրծքին ծոռած, եւ երկրորդ՝ կարելի չէ ուշազիր հետեւիլ խմբավարի նշաններուն :

Վերջացնելով մեր խօսքը, կը մաղթենք յարատեւութիւն եւ նոր յաջու զութիւններ :

#### ՀԱՅԿ ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ

### ՀԱՅ ՄԱՐԶԻԿՆԵՐԸ ԵՐԿՐԵ-ԵՐԿԻՐ

Սիւրբյան մեր նոր պաշտոնակից "Արեւելի Մարզաշխարհ"էն կը բաղենի հետեւալ տեղեկաւորի նշները . . .

#### Ի Ր Ա Կ

### ՀԱՅ ՏԻՊԱՐ ՄԱՐԶԻԿՆԵՐ

Իրանի մէջ պարուկական լայն զանգուածներու կողմէ սիրուած ժարդիկներ են Յակոր եւ Լեւոն Քիւրքնեան եղբայրները, որոնք առաջնակարգ դիրք մը կը գրաւեն երկրին ժարդական կեանքին մէջ : Թեհրանի մեծագոյն օրաթերթերը յաճախ կը գրեն իրենց ժամանի, իրրեւ տիպար ժարդիկները : Խրենց փոքր եղբայրը, Անդրանիկը, իրրեւ առաջինը՝ իրանի Սպայից Համալուարանին մէջ, ստացած է շքանշան եւ սուրբ՝ Շահէն : Երեք հարիւր ուժանողներէն լաւագոյն նիշը ստացած է ան :

Քիւրքնեան եղբայրները, որոնք թիմիկ Կարնեցի են, ախոյեան են եանբութիւն վեցցնելու : Լեւոն կը նկատուի ախոյեան բոլոր ասիմական երկրներուն, որովհետեւ անցեալ տարի մրցելով Հնդկաստանի մէջ, առաջնութիւն շահած է :

Երկու եղբայրներն ալ ազգային ընտիր զգացում եւ կրթութիւն ունին, ու կը ժամանակին Աթրաբատ մշակութային միութեան, դործոն գեկավարութեամբ :

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ

ՀՅՈՒՅԹԻՆԱԿ

Վերջերս Ամերիկայի Հայ Երիտասարդաց Դաշնակցութիւնը իր առարեկան ողիմպիական խաղերէն առաջ կազմակերպած է կրտսերներու ողիմպիական մը: Այդ ողիմպիականին գլխաւոր հերոսը հանդիսացած է փոքրիկն Վահան Խոյեան (Ռւաթըրթառնէն): Վահան-ուրիշ մէկը չէ եթէ ոչ Հ.Մ.Լ.Մ.ի հրմանադիրներէն եւ Պոլոսյ Ռուսէրթ Քոլէճի համբկին նշանաւոր ժարդիկներէն Տիգրան Խոյեանի զաւակը (այժմ քահանար մեծագոյն Պոսթընի Առաքելական եկեղեցւոյ):

Վահան Խոյեան շահած է մէկ քայլ ոսաւումի, ինչպէս նաև 100 և 75 եարտ վազքի առաջնութիւնները:

ԵԳԻԳՑՈՄ

ԳՆԻԱՄՈՒԽՈՒ (ՊԻԼԱՐՑՕ) ՀԱՅ ՎԱՐՊԵՏՆԵՐ

Գնիամուղը կարելի է մարզական խաղերու մէջ զատել, մանաւանգ հին մարզիկներ՝ երր գաւակերէն քաշուին իրենց առքիքին թերմամբ, կը սկսին նոյն խաղին հետեւելի, որ թէ՛ ժամանց եւ թէ շարժում ֆիզիքական եւ ժուտյին զարգացման օգնող:

Վեհանցքի նախկին Փութպող խաղացողներէն Պետրոս Թումայեան եւ Բիւզանց ձամպաղեան անխոնին հետեւողներ եղան են այս խաղին եւ միշտ նզիստոսի մէջ գրաւած են պատաւարեր տեղեր:

Աղեգաններիքայէն կը անեղեկացուի, որ Պետրոս Թումայեան Աղեգաններիք ախոյեանական մրցումներուն զրաւած է երկրորդ աեղը եւ նզիստոսի ախոյեանական մրցումներուն հինգերորդ աեղը: Դժբախտաբար՝ Բիւզանց ձամպաղեան, որ նոյնքան ցաւ խաղացող մըն է, անհանգուստութեան պատճառով չէ կրցած մրցումներուն մասնակիլ:

Եղ չնորհաւորենք մկամցքի նախկին Փութպողիստոց որ նոյնքան լաւ մարզիկ մը կը մնայ զնորմուողի սկզբանին աղիւ, ինչպէս էր Փութպոլի գոշտին վրա:

Երեկոյնան համց հինգին տեղի անեցաւ համեցի երեկոյթ իշը, զոյ վարեց առենապետ եղը. Պ. Սարգսիս:

Հ.Մ.Լ.Մ.ի քայլերէն վիրջ, արտաստնեցին քայլ Ա. Աւազեան եւ եղը. Շաբապիսանեան: Ֆրանսայէն Աթէնք զանուող սկսում իմբապետ եղը. Լեւան Ասպաննեան պատմեց իր հախոսն պատյաներէն հետաքրքրաշրժ գըրուակներ եւ ցոյց առաւ իր պարելու կարողութիւնը:

Երջ. Վարչապետան կողմէ եղը. Պ. Սարգսիսին առաջին եւ երկրորդ հանդիսացողներուն նույրեց լուզորդական մետաղներ եւ բաժակ մըն ալ գըրօքարցաւի յազիքական նիշուի կումբին:

Ամբողջ օրը Գերճ-Զաւէն նուագախումբը զանազան նուազներով եւ երկրով խանդավառեց բոլոր հանդիսականները: Շնորհակալութեան իուզեց միայն անխոնի և անհնուէր նուազախումբին:

↑ Մութը կումած էր արդէն՝ երր բոլոր ներկաները մեկնումի պատրաստութեաններ, տեսան, գեղեցիկ եւ հանձիկ որ մը վայելելէ յետոյ:

Շնորհաւորութեան արժանի է նաև եղը. Յ. Ավազեան որ նիութեան սէրներու վարչութեան հետ կարգադրած էր երթուղարձի մանրամասնութեանները:

ՄԱՐԶԱՍԻՐ

## ՍԿԱՌԻՏՈՒԹԻՒՆԸ

ՔԵՑՆԱԼ ՏԱՐՐԱԿԱՆ ԴՐՈՇԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

«Երկրորդ Կարգ»ի պայմաններուն մէջ՝ պահանջուած դրօշախօսութիւնը՝ տաքրական գիտելիքն է այդ ճիւղին։ Այսպէս, երբ սկառուտ մը կարող է հեռագրանիշի ձեւով հայերեն՝ այրուրենը ամբողջութեամբ տալ, ան իր քննութիւնը անցուցած կը նկատուի։

Բայց դրօշախօսութիւն համար կան կարգ մը օրէնքներ եւ պահանջներ, որոնց հետամուտ սկառուտը պարտաւոր է տեղեակ ըլլալ եւ կատարել զանոնք։ Այս պատճառաւ քննութիւնան մը միջոցին, մէքենաբար հայ զրերու զանգան ձեւերը տալ հեռագրանիշ սիստէմով անբաւական պիտի նկատուի։ Հետևապէս այս տարրական դրօշախօսութեան հետ անհրաժեշտ է գիտնալ նաև մատնանշուած պարզ որէնքները։

«Առաջին Կարգ»ի սկառուտներու եւ «Երկրորդ Կարգ»ի սկառուտներու պայմաններուն մէջ խիստ-մեծ նպանազնութիւն կայ։ Մինչ Երկրորդին համար կը պահանջնեին առբաւական գիտելիքները, որոնք ուժիմ սկառուտի մը համար չափազանց դիւրքիմանելի են, ընդհակառակը՝ «Առաջին Կարգ»ի սկառուտներու պայմանները աւելի յառաջացնալ, աւելի խրթին եւ աւելիք բարձր են։ Այսպէս է դրօշախօսութեան պայմանը, «որուն անբարական ծանոթութիւնը. կարելի է զոհացուցիչ նկատել «Երկրորդ Կարգ»ի համար, մինչեւ Ալլաջին Կարգ»ի համար սկառուտը պարտական է աւելի թանձրացնեալ ձեւով մը ներկայացնելը» իր գիտցածը։ «Հետամդիրանիշի դրութեամբ հազորդել եւ ընդունիլ քոան բառու բաղկացած պատճամ» մը եւ կամ՝ պարզ հեռազրի ձեւով տասնըլեց բառ։ Այս գայրիկեանի մէջ»։ անա պահանջը Ալլաջին Կարգ»ի սկառուտի մը։ այս գիտելիքը բաղդասելով «Երկրորդ Կարգ»ի գիտելիքին հետ, կարելի է տեսնել մէկ ակնարկով՝ մէկուն պարզուկ հանգամանքը։ իսկ միւսին ալ գործնաշահան են եւ օպանակար երեւայթը։

Այս ամերող տարրեկութիւնը աչքի առաջ ունենալով, թիւ երեք գիտակին քին բացատրութիւնը կարելի եղածին չափ պիտի սահմանափակուի, տայլով պարզապէս այն մանրամասնութիւնները, որոնք ուղղակի կապ ունին. թիւ երեք քննութիւնը լրացնելու։

Իսկ աելի ընդամենք բացատրութիւն պիտի տրուի. «Առաջին Կարգ»ի սկառուտի թիւ երեք պայմանին մէջ, որմէ մեծակա պիտք է օգտուին նաև այն սկառուտները, որոնք ուուայժմ կը հետեւին տարրական դրօշախօսութիւն։

Սրեւելքի մէջ մարդ քիչ անսուն ասիթ կ'ունենայ հանդիպելու դրօշախօսուներու եւ ասիկա կը սկսանաչի ծովեղերեայ տեղեր, ուր եւրոպական նաւեր խարիսս կը նենեն եւ որոնց նաւազները պահանջքին համեմատ մէկ նաւէնի միւսը լուրեր կը փոխանցն։ Այսպիսի առիթներու մէջ է միայն որ հայ, պատանին ակնանատն «կ'ըլլայ դրօշախօսութեան եւ անոնց աչքին բաւական տարօրինակ տեսարան մը» կը «անդիսանայ», երբ առաջին առթիւ կը գիտեն երկու նաւազներ տարրեր նաւերու բարձունքը կեցած, փոքրիկ դրօշներ ձեռքերնին, ամենասահօգինակ շարժու ձեւերով իրենց մեռքերը հոս հոն կը ճօծնեն կարծեն թէ անպատակ։ Բայց տարակոյն չկայ որ այդ շարժումները ոչ միայն աննպատակ չեն, այլեւ այդ միջնորդ անոնք ժամանակա չեն ըլլար մէկ նաւէն միւսը երթալով՝ ընդհակառակներ անհաւատալիորէն քիչ ժամանակի մէջ անոնք իրարու կը հաղորդեն եւ կը ստանան դաղտնի կամ՝ յայտն»։

նի հրահանգներ; Եթէ տաճկական բանակի մէջ մուռ գործած ըլլար դրօշախօսութեան գրութիւնը, մէր աղաքը հաւանաբար առիթը ունեցած պիտի ըլլային դաղափար մը կազմելու անոր մասին:

Բայց ինչպէս ամէն յառաջդիմութիւն, այնպէս ալ այս շատ օգտակար դիտելիքը, նոյնիսկ յօգուա զինուորականութեան մուռ գործած չէ ծածկատանի մէջ, Հակոսակ անոր որ ներկայիս ոչ մէկ զինուորականութիւն կատարեալ չէ՝ առանց իր դրօշախօս հետախոյզներուն։ Դրօշախօսներու անհուն ծառալութիւնը պատերազմին մէջ այնքան ակնյայտ եղաւ որ, Անդիմոյ պատերազմական նախարարը անվաղաց նամակներ կ'ուզէր Անդիմոյ սկառատներու կեդրոնին, ինպէտով որ սկառատները օգնեն զինուորական կազմակերպութեան իրենց գրօշախօս սկառատներով։ Անդիմոյ սկառատները այժմ ըսպարտութիւնը կը յայտաբարեն թէ՝ իրենց հայրենասիրական գերազոյն ամբառութիւնը թափած են հայրենիքնին համար։ Անտարակոյն իրաւունք ունին անոնք ինքնինքնին հպարտ զգալու։

Դրօշախօսութիւնը գուցէ կեանքի պայազան ասպարէզներու մէջ իր մասնաւոր նշանակութիւնը չունենաց, բայց մասնաւորապէս զինուորական կեանքի եւ ընդհանրապէս բացօթեայ կեանքի հետեւողներու համար ամենամեծ օգտակարութիւններն ունի. այս նկատումով է իրը անհրաժեշտ գիտելիք մը, սկառատներու համաց նպատակայարմաց նկատուած եւ ներմուծուած է ծրադրին մէջ։

Ամերկեան կառավարութիւնը ամենամեծ թափով ոյժ կուտայ զինուորական ճիշդի այս գաղութիւնն, և այս մասօք հմտնաֆէ է Գանսաս նահանգին մէջ դրօշախօսութեան գորոգը մը, որուն մէջ կ'աւանդուին գրօշահենչանախօսութեան ամէն գիտելիքներ։

Վերջին համեմուպական պատերազմը ցոյց տուաւ բանակներու այն գերակշռութիւնը, որ ձեռք բերուեցաւ հաղորդակցութեան միջոցներու անթերի կիրարկութեան չնորհւէ։ Այդ միջոցներու շարքին՝ դրօշախօսութիւնը և նշանախօսութիւնը իրենց շատ նշանակալիք դիրը ռենցած են և արդարացուցած՝ այն ճիշդերը՝ զրու ներկայ զինուորական իշխանութիւնները կը թափն՝ հացանելու համար ուշիմ նշանախօսներ։

Բայց քանի որ աւելի ընդարձակ առենքութիւններ պիտի տրուին և Ալանին կարգէք գիտելիքներու մէջ, մէնք անցնինք ամրական դրօշախօսութեան մեկնութեան։

### ՀԵՌԱԳՐԱՆԻՇ ԴՐՈՇԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆ

¶

Դրօշախօսութեամբ պատգամ՝ հագորդարութիւն կամ ուելէ քոր հաւագրդեան համար, երկու գրութիւն ընդունած ք. մէկը հետագրմանիշի գրութիւն, իսկ միւսը հասարակ հեռագրի գրութիւն։ Հեռագրանիշ գրութեամբ գրօշախօսութիւնի համար ձեռքի երկու դրաշիներ անհրաժեշտ են. մինչդեռ երկրորդ գրութեան համար՝ մէկ դրօշ։

Ենթարկող Կարգափք պահանջը պարցապէս տպրական գիտելիքը եղած ըլլալուն, հոռ զանց պիտի ընենք բացարութիւնը տալ Մօրսի գրութեան, որ ըստ բաւականի կը ապրբերի հեռագրանիշ դրաւթիւնն եւ որ աւելի յագաշացեալ եւ կատարելագործուած գիւղի է հշդրիս դրօշախօսութեան։

Հեռագրանիշին համար երկու գրօշներ պիտի են, որոնց մէծութիւնը պիտի ըլլայ մէկուկէս, ուաք քաղակաւոր՝ բաժնուած երկու հագաւար մասերու որուն վերի մասը պիտի ըլլայ կարմիր եւ վարի մասը ճերմակ կերպամէ կամ բուրգէ քաթ։ Այդ գրօշները կը գումուին երկու ոսք երկարութիւն ունեցող ձողեցուա։

Դրօշախօսութեան համար առևտութիւն երկու սկառուաւանհաջու է : ու ուղինը դրօշներով համանը պիտի հազորդէ կամ քիսափշ եւ կամ ընդունի դիմացի դրօշախօսին պատասխանը, իսկ երկրորդը պիտի նօթագրէ կամ հրաւ հանգէ :

Բայց այս ձեւ դրօշախօսութիւնը առ առաւելի մէկ քիւմեգը հեռաւորուաթեան մը վրայ կրնայ գործադրութիւնը իսկ ատէկտ հեռու գտնուող սկառուափ մը դրօշախօսութիւնը գրեթէ անտեսանելի է : Ուստի հեռաւորութեան վրայ եղած դրօշախօսութեան մը համար անհամաժամ է երրորդ սկառուաւ մը եւս, որ պէտք է ունենայ հեռագիտակ մը՝ ընդունելու համար հեռաւոր կէտք մը վրայ գլուխ նուող սկառուափին առած նշանները : Երբ դրօշախօսներու խմբակը երեք հոգիէ բաղկացած է եւ որոնցմէ մէկը հեղադիտակ ունեցող սկառուան է, այդ պատրադային հաղորդագրութիւն մը տուած պահուն՝ նօթագրող սկառուաւը իւրաքանչիւր բառ յատակօրէն պիտի արտօսանէ եւ «խօսող» սկառուար պիտի հաւագորդ զանոնք : Խսկ հաղորդագրութիւն մը ընդունելու միջոցին սկառուար հետ սադիտակով ուշագիր պիտի հետեւի հեռու գտնուող սկառուափին առած ամէն մէկ գիրին կամ բառին, եւ նօթագրող սկառուար անոնք անմիջական կերպով պարագաների իր նօթագրութիւնը մէջ :

Ամէն սկառուա պէտք է կանուխին իմանայ թէ փոքր աշխատանքով եւ փորանով մը հեռագրանեցի ձեւով դրօշախօս մը կրնայ ըլլայ եւ ասիկա առիթ պէտք է ըլլայ բոլոր սկառուաներուն համար՝ անմիջապէս սկսելու դրօշախօսութեան փորձերուն :

Սարուե տրուած հրահանգները պարտին ուշադրութեան առնուիլ նորեկ դրօշախօսներու կողմանէ, քանզի հեռագրանեցի մը կարդացուելու ամենէն էական պայմանն՝ զայն ճշգրիտ կերպով հաղորդեն է :

ա) Խօսողը պէտք է ուղիղ կանգնէ՝ դէմքը գէպի ստացողը գարձուցած եւ սրունքները իրարմէ քիչ մը բաց :

բ) Դրօշները պէտք է բազուկներուն ամբողջ երկայնքին վրայ պահուին, այսպէս որ դրօշ եւ բազուկ երկուքը մէկ ուղիղ գիծ մը լինեն : (Դրօշի ձողիկները թեւնոցին մէջ չանցնել) :

գ) Բազուկները դէպի ես պէտք չէ տանիլ :

դ) Ուշադիր ըլլաւու է որ բազուկները ցոյց տան իւրաքանչիւր գրի համար անհրաժեշտ եղող ուղիղ գիրքերը : Ասիկա խիստ կարեւոր հրահանգ մըն է, քանզի անհնար կ'ըլլայ կարդալը՝ երբ անզգոյց եւ կամ գէշ ձեւով մը կը հաղորդուին գիրքերը :

ե) Երկու դրօշներն ալ նոյն գոյները պէտք է կրեն եւ խօսող սկառուար պարտի ուշագիր ըլլալ, որ իր կանգնած գիրքին ետեւը միօրինակ դոյն մը ըլլայ :

զ) Գիր մը արագ փոխանցելու նպատական՝ պէտք չէ երբեք անոնցոր ձեւեր ընել :

է) Ընդունողին կարողութենէն աւելի արագ կերպով պէտք չէ գիր հաղորդել :

ը) Խօսողին ետեւի տեսարանին գոյնը միօրինակ եւ կարելի եղածին չափ ներհակ պէտք է ըլլայ նոյն սկառուափին համազգեստին դոյնին հետ :

Սոյն հրահանգներուն հետ պէտք չէ միանգամայի մաքէ վրիպեցնել թէ՝ խօսիլը աւելի կարեւոր է քան ընդունիլը : Եւ այս է պատճառը որ մինչ դա դուելու վարժ դրօշախօս մը կարելի է դառնալ մէկ քանի փորձերով, մինչդեռ այս խօսող մը ըլլալու համար բաւական աշխատանք կ'ուզէ եւ եթէ սկառուար սխալ դրութեամբ սկսի սորվիլ դրօշախօսութեան այբուրենը, բաւականի

դժուար պիտի ըլլայ այդ թերութիւնը սրբագրել ապագային:

իւրաքանչիւր սկառաւ պարտաւոր է հայերէն այրուբենը հեռադրանիշի միջոցաւ ճիշտ եւ առանց տատամասելու, թէ՛ հազորդել եւ թէ ընդունիլ: Այս բուրենին հետ մէկողեն պէտք է թիւերու համապատասխան գիրերն ալ ճանչնալ, ինչպէս նաև այն գիրերը, որոնք փոխարերաբար կը դործածուին մասնաւոր բառերու. օրինակ՝ սիալ-զիր, պատրաստ եւայլ:

Հեռագրանիշը միջոցաւ դրօշականութիւն սորվելու ամենադիւրին միջոցն է այրուբենը շըշանակներու միջոցաւ սորվել:

1 Երջանակ.՝ Ա. Բ. եւ Փ. Գ. եւ Թ. Եւ Թ. դիրերը եւ համապատասխան 1, 2, 3, եւ 4 թիւերը, կը կատարուին աջ ձեռքով՝ բոլորելով գրեթէ քառորդ մջագիծ մը, որ կը վերջանայ ուղիղ գիրուն զաղաթը: Զախ ձեռքը կը մնայ անշարժ եւ մարմնոյն հպած:

2. Երջանակ.՝ Ե. եւ Է. Զ. եւ .. դիրերը եւ համապատասխան 5, 6, եւ 7 թիւերը, կը կատարուին ձախ ձեռքով՝ բոլորելով գրեթէ ութերորդ շրջանակ մը, որ կը սկսի ուսէն չեղ դիմէ մը եւ կը վերջանայ ոտքերէն քիչ բարձր:

3 Երջանակ.՝ Ժ. Ի. Լ. եւ Օ. զիրերը եւ համապատասխան 8, 9 եւ 0 թիւերը, կը կատարուին ձախ ձեռքով՝ մարմնոյն աջ կողմին վրայ, բոլորելով գրեթէ մէկ քառորդ շրջանակ, որ կը սկսի աջ ուսէն ուղիղ դիմով մը եւ կը վերջանայ դիսուն զաղաթը, աջ ձեռքը պահեղով՝ մարմնէն փոքր հեռաւորութեան մը վրայ:

4 Երջանակ.՝ Ա, եւ Ղ, Ծ, և Զ, կը կատարուին ձախ ձեռքով՝ բոլորելով գրեթէ մէկ ութերորդ շրջանակ, որ կը սկսի ուսէն չեղ դիմէ մը եւ կը վերջանայ ոտքերէն քիչ վեր: Այս շրջանակը կը տարբերի 2. Երջանակ անով՝ որ աջ ձեռքը պահուած կը մնայ ոտքերէն քիչ հեռու, մինչդեռ երկու բին մէջ աջ ձեռքը ոտքերուն դպած կը պահուե:

5 Երջանակ.՝ Հ, եւ Ց, Զ, եւ Ձ, Մ, եւ Ն, կը կատարուին ձախ ձեռքով՝ բոլորելով գրեթէ երեք քառորդ շրջանակ մը, որ կը սկսի աջ ուսէն չեղ դիմէ մը եւ կը վերջանայ ձախ ոտքին մօտ: Այս շրջանակը բոլորելուն պահուն՝ աջ ձեռքը ուսին հաւասար ուղիղ դիմի մը վրայ կը պահուե:

6 Երջանակ.՝ Շ, Ո, Չ, եւ Զ, ինչպէս նաև Պ. գիրը ինչ որ կը ներկայացնէ եւ սիալ, կը կատարուի ձախ ձեռքով՝ բոլորելով գրեթէ մէկ քառորդ շրջանակ, որ կը սկսի զիրուն զաղաթին եւ կը վերջանայ ձախ ոտքէն քիչ վեր, չեղ անկիսի մը վրայ:

7 Երջանակ.՝ Բ, եւ Բ, Ս, որ կը ներկայացնէ եւ զիր Վ, կը կատարուին ձախ ձեռքով՝ բոլորելով մէկ քառորդ շրջանակ, որ կը սկսի ձախ ուսէն վլու չեղ անկիսի մը եւ կը վերջանայ ձախ ոտքէն քիչ բարձր, աջ ձեռքը պահուուն գաղաթին վրայ:

Մնացեալը ... Տ, Ի, եւ Ձ, գիրերը կը ներկայացնէն հետեւեալ եղանակով.՝ Տ) երկու գրօշներն ալ գէսի ձախ ուղղուած, ձախ ձեռքը ուսին հետ մէկ ուղիղ դիմի վրայ, իսկ աջը ուսէն քիչ վեր չեղ անկիսի մը վրայ պահուած: Իւ) նոյն ձեւը ինչպէս (Տ), միայն աջ ձեռքը վար, ձախ ոտքին մօտ եւ ձախն ալ կտոր մը վեր առնուած: Ձ) նոյնը ինչպէս (Իւ) միայն ձախը վար, ոտքին մօտ, իսկ աջն ալ ձախ ուսէն քիչ վար, սուր անկիսի մը կազմելով միւս ձեռքին հետ:

Թիի.՝ կը տրուի ամրոջ շրջանակ մը կատարելով աջ ձեռքով, մինչ ձախը անշարժ ոտքերուն փակած կը պահուի (Պատրաստ): Կը դրուի ուղիղ կանգնած վիճակով, ոտքերը մէկ թիզ բաց, դէմքը ճիշտ դիմացի ընդունուին դարձած եւ երկու գրօշները խաչածեւ ոտքերուն վրայ փակած:

Սկառուտ մը «Երկրորդ Կարգ»ի դրօշականութեան քննութիւնը անցնելու համար, պարտաւոր է քառասուն զիր տալ, որոնց մէջ երկու գիրէն աւելի սխալ պէտք չէ գտնուի: Քննութեան պահուն խմբապետը պէտք է սկառուտէն պահանձէ նաև դրօշականութեան զանազան կանոնները, որոնք արդէն յիշուած են հոս:

Դրօժմասութեան ու Խշանահասութեան աւելի յառաջացեալ գասընթացքի համար պէտք է կարդալ «Ա. Կարգ»ի թիւ երեք պայմանը:

Մէկ մղոն ճամբայ կտրել 12 վայրկեանի մէջ՝ սկառուտի գնացքով (50 քայլ վաղք, 50 քայլ պարզ քայլել, փոխն ի փոխ):

«Երկրորդ Կարգ»ի պայմաններուն մէջ գրեթէ ամենէն դիւրինն է՝ թիւ շորո գիտելիքը, քանդի չկայ սկսուա մը՝ որ ամենայն հեշտութեամբ, մէկ մղոն ճամբան տասերկու վայրկեանի մէջ չկտրէ: Բայց հոս խմբապետներու և քննիչներու մասնաւոր ուշադրութիւնը կը հրաւիրեմ սոյն պայմանին ճշղրիս իմաստին վրայ, որ կը պահանջէ՝ մէկ մղոն ճամբան երթալ նիշտ 16 վայրկեանէն, ոչ նուազ եւ ոչ ալ աւելի:

Երկու նպատակի կը ծառայէ սկառուտի վաղքը. ա) իրր ժամաշափ, բ) իրր հեռաւորութիւն չափող: Այսպէս երր կանոնաւոր սկառուտի գնացք կը սկառուի, կարելի է ենթադրել, թէ տասերկու վայրկեանի ժամանակ մը անցած է, եւ թէ սկզբանական կայանէն մինչեւ ներկայ դանուող կէտա՞՝ մէկ մղոնինի հեռաւորութիւն մըն է: Այս ուղղիղ եզրակացութեան հասնելու համար անհրաժեշտ է որ սկառուտները մասնաւոր խնամք տանին իրենց սկառուտական վաղքը կանոնաւորեն եւ միօրինակ չափի մը հասցնելու, որ է ճիշտ տասերկու վայրկեանի մէջ հասնի մէկ մղոն հեռու կէտի մը:

Ամէն սկառուտ պէտք է իր ոտքի քայլերուն մեծութեան չափը գիտնայ եւ տարիկա իր նօթատերին մէջ նշանակէ: ասիկա ընելու համար անհրաժեշտ է շատ մը անգամներ որոշ հեռաւորութեան մը, օրինակ հարիւր ոտք, քայլել եւ համբեկ քայլերը: Եթէ այս քայլերուն թիւը 52,8ով բազմապատճէք կը ստանաք մէկ մղոն:

Սկառուտի գնացքը իր շատ մը առաւելութիւններուն հետ պատեհութիւնը կուտայ մէծ հեռաւորութեամբ ճամբայ կտրել, առանց ուժապառ ըլլալու:

Սկառուտներու համար ամենահասարակ բանը վաղելն է, բայց պէտք է շեշտեմ՝ թէ վաղքերու մէջ իսկ տարրերութիւն կայ: Վաղել կայ ուր սկառուտին կուրծքը՝ տառջ, գլուխը ուղղիղ, թեւերը քովնասի պատօրէն մէկ տառջ մէկ ետ կը հօճին եւ քայլերը համարձակ առաջ կը տարրուին: Ասիկա ուղղիղ հղանակն է վաղելու եւ յանձնարարելի՝ բոլորին: Մինչդեռ կայ նաեւ վաղելու եղանակ մը, ուր զլուխը կախ, կռնակը ծուռ, ձեռքերը ամբողջութեամբ քովէն կախուած եւ քայլերը ոչ-միօրինակ զիր վար կը տարուին: Ասիկա սիալ ձեւն է վաղելու, որ դիւրաւ կը յոկնեցնէ եւ մարմնի բարեձեւութիւնը կը խանգարէ:

Մէծ հետաքրքրութեամբ հետեւած եմ տղայոց վաղելու ձեւերուն եւ այն եղանակացութեան հասած՝ թէ ա՛յն տղաքը լաւ մարզիկներ կը դառնան, որոնք վաղելու տիպար ձեւը ունին:

Նիւ Նորք

ՄԿՐՏԻՉ ԵԱՆՐԴԵԱՆ

# ՊՈԼԻՎԻԱ

(ՏՊԱԽՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ)

Գրեծ՝ ՄՈՂԱԿԱ ԵՎՀԱԶԱՐԵԱՆ

Դարեր առաջ, սովանիտական առաջին գաղթականութեան լրջանին, Պոլիխա անունով երկրը մը գոյութիւն չունէր: Մինչեւ Արժանթինի հիւսիսային սահման նները, Խումույի շրջանն ալ մէջ ըլլալով, կը կոչուէին բարձրագոյն կամ ստորին Բիրերու եւ կը պատկանէին Խնդայական կայսրութեան, մայրաքաղաք ունենալով Կուլզու: Այդ կայսրութիւնը կարելի է համարել նախապետական շրջան: Ամբողջ Հարաւային Ամերիկայի մէջ, Մեքսիկոյէն յևոյ, Գերուն կը համարուէր ամենէն քաղաքակիրթ եւ զարգացած երկրաւ մասը: Արդի հանրապետութեան պեղումները ցոյց կուտան Պերու ժողովուրդին եւ անոր հին կայսրութեան աննախընթաց ծաղկումն ու զարգացում:

Հարաւային Ամերիկայի պատաղրական պատերազմներու ժամանակ իսկ, Պոլիխայի սահմանները անորոշ էին եւ այդ անունով երկրմը գեռ ճանչուած չէր: Ուստի, Արժանթինի հիւսիսային մասերուն մէջ պատաղրական պատերազմ մուզ գօրավար Մանուէլ Գելկրանո գրաւեց այժմեան Պոլիխայի Թարիխա քաղաքը եւ զայն միացուց Արժանթինի, որ ետքէն վերադառնեցաւ եղրայրական հանրապետութեան, խաղաղ միջոցով:

Այս շրջանին զօրավար Պելկրանո իր ազգային կառավարութեան կողմէ հանգստեան կոչուելով, ստացաւ 40.000 փեսոյի գումար մը իբրև նուէր: Սակայն հայրենասէր զօրավարը այդ գումարով երեք դպրոցներ հիմնեց իր գրաւած երկրներուն մէջ - Սալիթա, Խումույ եւ Թարիխա, որոնց ցարդ կոյսութիւն ունին,. ծաղկեալ վիճակով եւ կը կոչուին բարերարին անունով:

Պակաս չէին նաեւ ուրիշ հայրենասէր եւ մարդասէր զօրավարներ, որոնց մէջ նշանաւոր Պոլիխաը մինչեւ վերջ պատերազմեցաւ եւ ձեռք բերաւ այդ ընդարձակ երկիրներու կատարեալ պատառթիւնը: Ի պատիր իբեն, ազատագրաւած հողամասերէն մէկը իր անունով կոչուեցաւ Պոլիխա, որ արդի Պոլիխական հանրապետութիւնն է իր օրոշ սահմաններով եւ ազգային անկանքով:

Միշտ համեմատութիւնները պահելով ցոյց տոկինք թէ՝ այս երկիրը դեռ չէ կրցած օգտուիլ քաղաքակիրթութեան բարիքներէն, մասամբ կողիացած ըլլալուն եւ մասամբ ալ անհոգութեան պատճառով: Սակայն կարելի չէ ժիտել, որ Պոլիխան սկսած է վերավարթիւնը: Մանաւանդ կրթանու գործը լաւ հիմքերու վրայ դրուած է: Կառավարութիւնը, պետական միջոցներով, երկիրը ցանցած է տարրական գպրոցներով, նախատիւ անդրագիտութիւնը բառնալու համար: Դասաւանդութիւնը կը տեւէ օրական ուղիղ ութը ժամ, կէորէն առաջ եւ անկէ ետք: Աշակերտութիւնը խառն չէ: Տղայոց եւ աղջը-կանց գպրոցները բոլորովին անջան են, աշխարհէկ ծրագրով: Կրօնի ուսումնում աեղի կ'ունենայ միայն եկեղեցիներու մէջ:

Հարաւային Ամերիկայի անկախութեան տարիներուն Պոլիխան առաջինը եղած է որ հիմնած է համալսարան Սուգրէ քաղաքին մէջ: Ժամանակ մը գըրացի հանրապետութեանց ուսանողութիւնը կը դիմէր Սուգրէ իր բարձրագոյն կրթութիւնը ստանակու: Համար:

Ընթերցողաց յիշուութիւնը թարմացնելու համար նորէն կրկնենք, որ Պոլիխան բնական հարստութեան եւ երկրագործական արտադրութեան անսպառ շտեմարան մընէ: Եթէ քաղաքակրթական հով մը անցնի այս երկրէն եւ հողը մշակուի արդիխական միջոցներով, կարելի է վստահօրէն պնդել,

որ ան կը դառնայ Հարաւային, Ամերիկայի ամենին բարգաւաճ երկրներէն մէկը; Իր աշխարհագրական գիրքը, բերրի հողը եւ երեք տարրեր կլիմաներու առաւելութիւնը երկրին կը խոստանան մեծ ապազայ:

Ժողովորդը դեռ վարժ չէ աշխատանքի, կը բաւականանայ միայն բնական բարիքներով: Հողը արգաւանդ է ամէնս տեսակ արմտիքի, մասնաւոր բազէս ցորենի եւ եղիպտացորենի համար: Ունի ընդարձակ եւ անշակ տարածութիւններ թէի, ինչպէս եւ շատ անտառներ բեւեկնի (ուեթին): Այս հում նիւթը, մանաւանդ, արդի գործածութեան համար անդնահատելի հարցուածութիւն մըն է, որմէ չեն օգտուիր նոյնիսկ իրենց աեփական գործածութեան համար: Որտասա երկրի է նուեւ: Անտառները լի են վայրի կինդանին ներով: եւ այծեամներով:

Մինչ Արժանթին տահմանինին ները, պետական օրէնքով, խիստ արդիւուած է այս կենդանիներու ոչնչացումը, այն ինչ Պոլիվիայի մէջ կան չարչաշահ ընկերութիւններ եւ խմբացութիւններ, որոնք անխնայ կը սպաննեն եւ կոչնչացնեն այս կենդանիները, որոնց կաշին եւ բուրդը շուկայ կը հանեն առասպելրական պնկրով: Օրինակ, Ալրակա կոչուած այծը, որ ջամայի սպիտակ տեսակն է, շատ յարդի է իր մորթով եւ բուրդով: Նոյնքան յարդի' է նաեւ վիկունա կոչուած որմէ ընտիր մուշտակներ եւ բրդեայ վերմակներ կը պատրաստեն: Վիկունայի բուրդէ վերմակ մը, Պոլիվիայի մէջ, արդէ մօտքառասուն փեսօ, մինչ Արժանթին մէջ հաղիւ կարելի է ձեռք բերել քանի մը հարիւր փեսոյով:

Ըսինք արգէն որ երկիրը հսկայ բարձրաւանդակ մըն է, ծովու մակերեսն 2-3400 մետր բարձրութեան վրայ: Ամենաբարձր վայրերը խիստ անյարժարմար ևն բնակութեան համար, որովհետեւ տարրուան ութը ամիսները սոսկալի ցուրտաեր կ'ընեն եւ խամբեցնող հովեր կը փէնն: Բուսականութիւնը գլութէ գոյութիւն չունի, հետեւարար վառելիքի պակասը խիստ զգալի է ամէն տեղ: Զակիթը, ստիրարար հինդ վայրիեաննէն կ'եփի եռացած ջուրին մէջ, իսկ այս վայրերուն մէջ հաղիւ քսան վայրիեաննէն կարծր կ'եփի, որովհետեւ եռացած ջուրը, խստաբեր եղանակին պատճառով, իր ջերմութեան ոյժը կը կորոնցնէ: Այս բարձրութեան վրայ ապրող բնակիչները համարեայ թէ կիսահի կուտեն իրենց կերակուրները: Տարրուան ութը ամիսներուն զէրոյէն քսան սաստիճան վար ցուրտաեր սովորական են: Այդ պատճառով ալ ջուրերուն մէջ որեւէ կենզանի կարելի չէ դանել, ոչ ալ դաշտերուն մէջ սողուններ: Առանց բացառութեան բնակիչներուն լրթունները եւ ձեռքերը ճափճքուած են, սաստիկ հովերուն եւ ցուրտերուն պատճառով: Ամէն անհամ վասելինա կամ այլ տեսակի կրիմներ կը գործածէ իր մորթը կերպով մը վափկացնելու համար: Մշտառեւ արեւ կայ այս բարձրութեանց վրայ, թէեւ պաղ եւ անզօր: Անձրենները հաղուաղէպէ են, որոնց անմիջապէս կը հետեւին սոսկալի շամթեր: Զազարաւոր մարդիկ կայծակնահար կը մեռնին: Անձրեւը, որ բարիք մըն է, անմիջապէս կարկուտի կը վերածուի մթնոլորտի պաշութեան պատճառով: Սակայն ճշմարիս է, որ այս եղանակին վարժուողները տաք կիմաններէն չեն ախորժիր:

Ըսկերային միմակը միթիթարական ըլլալէ հեռու է: Թէեւ գերութեան եւ ստրկութեան օրէնքը վաղուց չնշուած է այս երկրին մէջ, բայց փոքրաթիւ հողատէրեր, գործատէրեր եւ այլ կարդի շահագրդողներ հակամարդկային վարժունք ունին աշխատաւոր զանգուածներուն հանդէպ: Այս քանը խիստ զգալի է, մանաւանդ, կեղրոնին հեռու վայրերուն մէջ, ուր իշխանութեանց հսկողութիւնը թոյլ է: Աշխատող զանգուածներն ար կազմակերպուած չեն

իրենց արդար իրատունքը եւ մարդկային արժանապատռութիւնը՝ որպազապահելու համար։ Հսենք նաև, որ Պոլիվիան բացառութիւն մը չէ այս ներսունէն։ Ամէն տեղ, նուազ կամ սուաւել չափով, շահագործողները նոյն սուրին բնադրյաներն ունին։

Պոլիվիացին գուարճասէր է, անուու եւ բարեհամբոյր ժիմաժամանակի։ Աղեքից ըմպելիներու գործածութիւնը խիստ տարածուած է, մալութիւն մը որ գէջ անդրադարձում ռւնի ծողովուրդին հողեկանի եւ բարոյականի՛ պրայ։

Արդէն ըսինք, որ Պոլիվիայի կրթական գործը լաւ է փմէրու վայ դրտածէ է, եւ կարելի է վկայել թէ իր դրացի հանրապետութիւններն ետ չի մնար, տակայն իր բարոյական մակարդակը դրացի ժողովուրդներու բարոյական բարձր մակարդակին դեռ չէ հասած։ Պատճառը, ըստ իս, միակողմանի կը բութիւնն է ։ Միակ գործոց չէ, որ լաւ քաղաքացիներ կը զատրաստէ, հապա նաև ընտանիքը եւ այս երկուքին ներդաշնակ գործունէութիւնը։

Մինչ դրացի հանրապետութեանց մէջ զպրոցն ու ընտանիքը լինից են եւ ներդաշնակ, իսկ Պոլիվիայի մէջ այս ներդաշնակութիւնը պահառ լի է։ Դուքէ պատճառն այն է, որ Պոլիվիացի հին սերունդը կրթուած չըսպալով, անկարող է զնահատել օճախի եւ զպրոցի փոխադարձ կրթութեան եւ զտատիտակութեան անհամեշյալութիւնը։

Հակառակ այս պակասութեան, զպրոց ահսած՝ Պոլիվիացին վերին առտիքանի կիրթ, բարեհամբոյր, ինցաղապէտ եւ քարոզասէր է։

Աւելի քան երեք միլիոն բնակչութիւն-աւանցող այս երկիրը ։ Քնչպէս Հարաւային Ամերիկայի միւս բոլոր հանրապետութիւնները, հռովմիադաւանման, այսինքն՝ կը պատկանին կաթողիկէ Եկեղեցին ։ Պէտք է փոստովանիլ, որ կաթողիկէ կղերը, մեծ մասմբ, պատրաստուած մարդկէ են, աստուածաբարսական համաշաբառներ աւարտուած են մեծ հետինակառնութիւն կը վայելեն։ Ամուսնացող որեւէ մէկը նախապէտ իր քահանային կը դիմէ անոր կարծիքն առնելու համար։ Այդպէս է նաև առօրեաք կեանքին մէջ։ Ժողովուրդը ընդհանրապէս, իրեւ կրօնական զանքառած, աւելորդապաշտ է, զտարճասէր եւ առնակատարութեանց սիրահար։

Կրօնական առները կը կատարեն Ցիշդ մաժանակին եւ աշխարհէկի շոայ-լութեամբ, ուր պարը եւ այլազան խմիչքները, ընկերութեամբ թմրուկի եւ զուռնայի նոր ողբերութիւն կը տուղծեն։ Ամբողջ առաքին կ'աշխատավին եւ թերեւ կը խնայեն իրենց զատակը՝ այդ առնախմբաւթեանց միասերտ համար։ Բազմաթիւ մեծ ուր պատիկ, նշանաւոր, եւ աննշան սուրբեր աւելին, որոնց առները կը կատարուին համապատասխան շքեռութեամբ եւ բարիւճանքներով։ Ասոնց մէջ ամենէն շքեղը մէծածախուը եւ երկարաւուը մատածածնի տօնն է։

Սակայն մէծուգոյնները կը համարուի Ա. Ռնունդի, Մենելիցի և Բարեկեննանի տօնախմբաւթիւնները, որոնք կը կատարուին համազարյին բնայթով եւ կրօնական երկարաւու ծիսակատարութիւններով ու կը տեսն ամիսներ։ Ժողովուրդը, առանց սեռի, տարիքի եւ զասակարդի խարսնութեան, այս առներուն, կը պատէ անհամբերութեամբ եւ մեծ զարաքատութիւններով։

Իբր հետաքրքրութիւն, շատ համառօտի պատկերացննք այս կարեւոր երեք տօները։

Մեռելոցին կարծես գւասագնացութիւն մը կը սկսի գէպէ գերեզմանաւառւուը, ուր ոմանք իրենց սիրելիներու զերեզմանները կը զարդարէն նոր խաչերով, իսկ մեծ մասը ծաղկեպսակներով։ Եւ որովհետեւ երկիրը առաստ ծաշերով, իսկ մեծ մասը ծաղկեպսակներով։ Եւ որովհետեւ երկիրը առաստ ծաշերով, հետաքրքրութիւն, շատ համառօտի պատկերացննք այս կարեւոր

գներով; Զքաւոր զասակաբգը արուեստական ծաղիկներով կը զարդարէ դամբարանները;

Գերեզմանատունէն վերագառնալով, յիշելու համար իրենց մեռելները, ամէնքը անխափիր կը բոլորուին սեղաններու շուրջ եւ օրերով ոգելից ըմպելիններ կը խմեն, հաւատացած ըլլալով, որ իրենց սիրելինները քաւարանէն գուրս պիտի հանեն: Խսկ գիշերները տանիքներու վրայ ճոխ սեղաններ կը պատրաստեն ամէն տեսակ սուտելիքներով եւ խմէչքներով, որպէսզի երբ իրենց մեռելները գիշերը այցի զան ուտելու, խմելու եւ ուրախանալու առիթ ունենան:

Հարկաւ, ժողովուրդի մէջ կան շատ չարաճճիններ, որոնք լիապէս կ'օգտավին այս սնահաւատութինէն: Գիշերը տանիքներ պտաելով մեռելին յատկացուած համեղ կերակիւրները կ'ուտեն եւ ընտիր ըմպելինները կը խմեն եւ յետոյ կրցածնուն չափ իրենց տունները կը տանին: Յաջորդ օրը ժողովուրդը գուռնակութեամբ կը գիտէ զատարկ սեղանները, հաւատացած ըլլալով, որ իրենց մեռած սիրելինները յարգած են իրենց սեղանը. կերած, խմած եւ մնաց-հալը տարած են, յաջորդ օրերուն ուտելու համար:

Բարեկենդան.՝ Ամիսներ առաջ այս բառն է որ կը լսուի ամէն կողմ թւ ամէն մարդ պատրաստութեան մէջ է: Տերնին ջուրերը վազցնելով կը հնչեն բարեկենդան բառը: Ես տեսած ու վայելած եմ մեր երկրի, Պուէնոս Այրէսի, Գորտոպայի, Թուգումանի, Սալթայի, Խուիխոյի եւ այլ տեղերու բարեկեն-դանի օրերը, որոնք չուտի մէջ կը մնան համեմատութեամբ այս լեռնային վայրերու եւ մանաւանդ Պոլիվիայի բարեկենդանի:

Ընդհանրապէս լրակեաց եւ սակաւախօս այս ժողովուրդը, բարեկենդա-նի չորս օրերը, բոլորովին կ'այլավիտուի: Առաջին օրուան վաղ առաւատուն կը սկսի ալեկոծուի խոռվայոյց ծովու մը պէս: Ամէն կողմ խառնուրդ, երգ, պար եւ ուրախ բացազանչութիւններ, ընկերակցութեամբ տեղական նուա-կախումքերու, երաժշտական նախնական գործիքներով: Այլեւս կը վերնայ տարբերութիւնը մեծաւորի, փոքրաւորի, սեռի եւ տարիքի: Քէն ու ոիսը կ'անհետանայ եւ բոլորը միասին, իրեւ բազմանդամ ընտանիք, կ'ուտեն, կը խմեն, կը պարեն խելացնոր եւ կը զուարճանան:

Տարօրինակն այն է, որ այդ ընդարձակ տարածութիւններու վրայ ապ-րող հնդիկ ժողովուրդը, մեծէն փոքր խման ըլլալով, բարեկենդանի չորս օրերը իրեն կը պահէ վայելու զգոն, ո'չ մէջ հարժեցողութիւն, անզգա-յանալու աստիճան, ո'չ մէջ անհաճոյ արարք կամ երեւոյթ, օրուան տօնին անպատշաճ: Ամէնքն ալ իրենց անձին տէրն են չեն ուզեր արատաւորել իրենց հաճոյքը եւ անսահման ուրախութեան չորս օրերը:

Տեսայ նաեւ բարեկենդանը գիւղերու մէջ, որոնք իրարմէ 5-10 քիլոմետր հեռու են: Յանկարծ կը տեսնես, որ գիւղերը տեղահան կ'ըլլան մեծով, պըզ-տիկով եւ ճերմակ գաշկինակները օդին մէջ շարժելով, երգով ու պարով կը դիմեն յաջորդ գիւղը, ուր հարազատներու պէս կ'ուտեն, կը խմեն եւ միաս-նաբար, ալեծածան, կը թափուն միւս գիւղը, միշտ ստուարանալով եւ ահա-գին զանգուած մը ձեւացնելով: Ընդհանրապէս ժլատ, չքաւոր եւ խնայող այս ժողովուրդը տօնական օրերուն կը դառնայ սրաբաց, առատածեռն եւ նոյնիսկ չափազանց շռայլ:

Այսպէս է բնիկ ժողովուրդը, անխառն, անխտիր եւ սրտբաց միասին կը տօնակատարեն բարեկենդանը: Սակայն այդպէս չեն քիչ մը քաղաքակրթ-ւածները: Տօնակատարութիւնը նոյն է, բայց զայն տօնողները դասակար-գերու բաժնուած են, որոնք իրենց դասին պատկանողներու հետ միայն կը

զուարճանան սրահներուն մէջ, եղած ծախսներն ալ հաւասարապէս բաժնելով։ Ասոնք, դիմակաւորուած, կ'ուտեն, կը խմեն եւ կը պարեն, ընդունակ ամէն անպատճաճութեան։

Ա. Մեումդը. — Կը կատարուի նոյն ձեւականութիւններով եւ խրախնանք-ներով, բայց աւելի պաշտօն եւ վայելուչ։

Բարեկենդանի չափ գդրդալից է նաեւ Բանքա Ֆիեսրա անունով տօնը, որ կը կատարուի նոյնմբեր ամսուն։ Առաւելապէս կը առնակտարուի Լա-քիարա եւ Պոլիխիայի ուրիշ քանի մը քաղաքներու մէջ։

Իրականօրէն, տօնավաճառ մըն է քան թէ կրօնական տօն։ Հետաքրքրու-թեան համար ներկայ եղայ այս նշանաւոր տօնավաճառին։ Հարիւր յիսուն քիոմետր հեռու վայրերէն, որպիսիք են՝ Սան Անտոնիո Տէ Քոպրէ, Խու-խույ, Սալթա եւայն, լեռնական բնակիչները կը թափուին Լաքիարա, որուն տեսքը, առաջին անգամ ըլլալով, ապշտոթիւն պատճառեց ինձ։ Հոկայ բա-նակատեղի մը, ուր ի են ջամաներու եւ էշերու հազարաւոր կարաւաննե-րը, Քիչ մը անդին, մարդկային հեղեղ մը, թիւով ոչ պակաս քան իրենց ան-հաշուելի կարաւանները։

Տօնավաճառ սկսուած էր արդէն, որ պիտի տեսէր լման ութը օր։ Քէրֆ ուրախութիւնն ալ, անշուշտ, անպական էր։ սովորական առատ խմէջքնե-րով։ Արեւելեան կատարեալ պազար մը, ուր կային ամէն տեսակ մարդկէ, որ եկած էին գրամ շահելու եւ ապրանքներ գնելու։

Բնական է, տեղական արտադրութիւնները իսկոյն աչքի կը զարյուտէին իրենց պէսպիտութիւններով։ Հիանալիք էին արծաթեղիններ, Ընդկական ճա-շակով զարդանկարուած, բրդեղէն բանուածքներ, ամէն տեսակ կաւէ աման-ներ, կարմրադոյն եւ լաւ թրծուած, որոնք նոյնպէս ծաղկազարդ կամ նկա-րազարդ էին։ Տնային ձեռագործներ եւ կահկարասիններ ինդայական կայս-րութեան ոճով եւ ճաշակոյ։

Կային նաեւ կնոջ եւ այր մարդու գործածական զարդեղիններ, շացու-ցիչ գոյներով եւ ներկերով։ Երկրագործական արտադրութիւնները այլազան էին, առատ եւ չափազանց ձեռնոտու գիներով։ Մէկ խօսքով կատարեալ տօ-նավաճառ մը, ուր ամէն բան կարելի էր գտնել, տեղական կարիքները բա-ւարարող։ Շատերը այս տօնավաճառէն կը գնեն իրենց տարուան մը ապրու-ար, ուտեսիքէն սկսեալ մինչև հագուստ կապուստը։

Ա'յս է ահաւասիկ Մանեա Ֆիեսրա կոչուած տօնը կամ տօնավաճառը, որուն տեղացինները կը սպասեն անհամբեր եւ մեծ պատրաստութիւններով։

Տգեղութեան շնորհիւ է որ կարգ մը աղետալի վարդապետութիւններ տեսարաններու անողոք մտնեն կ'անցնեն խուժանին շփոր ուղեղին մէջ։

Հասակուրդը (բամբանէ) տղիսութեան մէկ ձեւն է եւ ուրիշ ոչինչ։

Վ. Հինգո

\* \* \*

Կամէի առաջնորդը իմացականութիւնն է, իմչպէս որ կը խորինիք այն-պէս կը գործենիք "ոչ ոք գիտնալով չարութիւն կը գործէ", կ'ըսէ Սակրատը։

\* \* \*

Բնութեան մէջ տգեղը եւ գեղեցիկը չկայ, այլ գոյութիւն ունի միայն օգտակարը։

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐԵՄԱԿ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Կառավարութեան կողմէ կազմակերպուած լուղորդական մարզումները տեղի ունեցան Կիրակից և Սեպտեմբերին, Նէտ Մայրիկի ժողովուոցին մէջ:

Կարգադրիք Յանձնափումները ամէն ջանք թափած էր մասնակցուողներուն երթուղարձը և ժամանցը հանձի դարձնելու համար:

Ներկայ էին Շրջա Վարչութեան անդամները, Մասնաճիւղերու ատենասիններու և վարչականները իրենց ընտանիքներով ինչպէս նաև 120ի մօտ անդամներու և Համակիրներու:

Երկանկան փշող պատ հովիր արդելք չեղաւ մրցումներուն, որոնք տեղի անենաւ կատարպարուած եռփախորչին մէջ:

Տրուած առանձնանին մրաց, մրցորդ մարզիկները եւ Հանդիսականները հուսաքուցան ծովագիր: Շրջա Վարչութեան որոշումով տրուեան օրուան տատուոնները: Այսպէս՝ սթարթը նյանակուեցաւ երբաւ Դւ Դանիէլէան թագմ-ութեան՝ երեք լեռնեանները՝ Խաչառուրեան, Գոյեան և Սապոնճեան (Ֆանուս, Էնջ) եւ եղբայր Ա: Գոճական հաւակով, արձանագրող՝ Եղբայր Յ. Մրցապիեան:

Մրցումները տուին հետեւեալ արդի հքները:

### 50. ՄԵԴԻ ՄԱԼՆՉԵՐՈՒ

Ա. Վ. Թորոսեան, (Ֆիքս) 35 Երկվարկեան, Բ. Աւագեան Գէորգ, (Գոքինիա) 40 Կրկը, Գ. Տ. Արամեան (Աթէնք), 43 Երկվարկեան:

### 100. ՄԵԴԻ :

Ա. Զիշէքեան Կ. (Գոքինիա), 1.29, Բ. Շարապիսանեան Մ. (Ֆիքս) 1.38:

### 200 ՄԵԴԻ

Ա. Առամեան Տ. (Աթէնք) 1.40, Բ. Աւագեան Գ. (Գոքինիա) 1.50, Գ. Տումանեան Կ. (Գոքինիա) 3.61:

### 50 ՄԵԴԻ ԱՂՋԱԿԱՆՑ

Ա. Անժէ Աւագեան (Գոքինիա) 58, Բ. Պէրճուհի Շահնաղարեան (Ֆիքս) 60, Գ. Սիրանոյշ Աւագեան (Գոքինիա) 62:

### 25 ՄԵԴԻ ՓՈԲԲԻԿՆԵՐՈՒ

Բարձաւարար եւ առաջին անգամ լրջալով, տեղի ունեցաւ սոյն մրցումը, որպէսպի այժմէն մարզասէր փոքրիկներէն պատրաստուին վաղաւան ախոյր և անները:

### 4×50 ՄԵԴԻ ԴՐՈՇԱՐԺԱԿ

Ասոն, կարեւոր մրցումին մասնակցացան երկու մասնաճիւղերու խումբներն և Ֆիքս, Բ. Գոքինիան:

Մրցումը եղաւ յատ հետաքրքրական եւ տուաւ հետեւեալ արդիւնութեան Միարժութեան Միարժութեան (Աթէնք) 21, Բ. Շարապիսանեան (Ֆիքս) 23, Գ. Թորոսեան Կ. (Ֆիքս) 25:

# NAUASART

AÑO 5 - N° 54

NOVIEMBRE DE 1957

BUENOS AIRES

EL próximo mes, nuestra entidad entra en un nuevo período directivo, al renovarse sus autoridades. Esperemos que se encare el olvidado problema de las labores culturales de la Unión General Armenia de Cultura Física, tan dejada en estos últimos años. Ponemos por lo tanto sobre el tapete el debatido tema de la relación entre la actividad física y la especulación cultural. Vale la pena, por tanto, formular al respecto algunas reflexiones.

El hombre —cuerpo y alma— tiene apetencias físicas y apetencias espirituales. El cuerpo que se alimenta y goza de los placeres lícitos—exige un mínimo de fortaleza que lo mantenga apto para el servicio que está obligado a prestar a la sociedad y a sí mismo. Una alimentación adecuada, un descanso conveniente, el uso de placeres lícitos y la gimnasia son, evidentemente, los medios aconsejables para alimentar y fortalecer el cuerpo. Las apetencias del alma son, en otro plano, equivalentes: Ella ha manester del conocimiento, que es alimento natural de la inteligencia, y de la virtud, que es gimnasia natural de la voluntad. El alma se nutre con el saber y se ejercita y fortalece con la práctica de la virtud.

Mal convendría a una entidad deportiva —sobre todos si es, como la

Unión G. Armenia de Cultura Física, una entidad moral— el olvido de esos dos aspectos de la personalidad humana, de esa personalidad que debe ser considerada y formada de manera integral. De ahí pues, que aunque el fin inmediato de nuestra entidad sea la práctica del deporte y la gimnasia, no puede olvidar su fin superior, que es el formar hombres íntegros, según la sentencia —vigente siempre, aunque vieja y zarandeada— que exige mentes sanas en cuerpos sanos.

En síntesis, podríamos decir que el cuidado del cuerpo debe ser arreglado de tal manera que no comporte una actividad negativa —mero recreo, liberación o disminución de tensión— sino que sea ante todo el cuidado y ejercicio de fuerzas que benefician a todo el hombre en su disposición total frente a la vida.

Solo en este sentido es plausible la actividad gimnástica y deportiva. Si ella va dirigida únicamente a la obtención de la fuerza, hará esclavo al hombre que buscará indefinidamente una superación sin sentido, con el exclusivo objeto de mejorar su performance; si va sólo dirigida a proporcionar un placer, aunque comporte una actividad lícita, carecerá de un fin que la justifique; si va, en suma, dirigida a disminuir la tensión, será falsa, por cuanto la tensión es indispensable para la

## CULTURA Y EDUCACION FISICA

## *Fueron los armenios quienes crearon por primera vez el Scoutismo en el Mundo*

Según una vieja edición del periódico "Ararat" de Etchmiadzín, Armenia; en el año 1680 fué creada por los armenios una entidad llamada "Asociación de Valientes", que tenía carácter de scoutismo, dos siglos antes del fundador del scoutismo internacional lord Baden Powel.

Esta entidad fué auspiciada por los Catolicós Ieguiazar, Alejandro y Argutian Hovsep de Etchmiadzín, y por último, por el Arzobispo armenio de Besarabia, Monseñor Krikor.

Tuvo su asiento en Moldavia y una vida hasta fines del siglo XIX. Sus reglamentos eran puramente de scoutismo y utilizaban el mismo sistema.

Sus principios fueron la de impartir una preparación moral y física a los niños y jóvenes. "La preparación de los niños y jóvenes asociados tendrá una índole educativa, la formación del carácter y el desarrollo de la personalidad", dice uno de los reglamentos internos.

Otro reglamento, agrega: "Cuando

un niño cumple los doce años tiene la obligación de inscribirse a la entidad y es aceptado como "principiante" y luego de una preparación y de haber jurado ser fiel a la entidad y a la patria, es aceptado como "activo" a la misma con el nombre de "valiente", hasta el día de contraer enlace".

Como vemos, su organización era similar al scoutismo y la disciplina primordial en todos sus actos.



obtención de altos y verdaderos ideales. Pero si la actividad física va dirigida a perfeccionar el cuerpo para hacerlo más apto en su función humana, más dispuesto a afrontar los deberes de cada día, más resistente a los embates de la vida, más ceño en la práctica de la austeridad, entonces habrá superado su estadio meramente físico, para proyectarse en el plano del espíritu e incidir en la formación integral del hombre.

Por tanto: ni el sabio enclenque, ni el virtuoso desfalleciente, ni el atleta ignorante y torpe. Guardando siempre el lugar de preeminencia para el espíritu el desideratum reside en formar hombres corporal y espiritualmente sanos y fuertes.

No otro puede ser el propósito que debe alentar a la Unión General Armenia de Cultura Física.

**EDITORIAL**

# Nº 2 Estudios Sobre Armenia

Por RAFFI MIRAKIAN

## LA EXPLORACIÓN ARQUEOLÓGICA

El subsuelo armenio no ha sido explorado en forma metódica. La arqueología no abraza exclusivamente la época pagana, sino también la cristiana.

En el conjunto arqueológico, las antiguas iglesias armenias forman un block aparte que dió nacimiento a estudios y publicaciones interesantes. Durante largo tiempo esta arquitectura ha sido denominada bizantina, y se la consideraba una rama de la del Imperio Romano de Oriente.

El Padre Alichan ha hecho numerosas monografías de los conventos armenios. Los trabajos del arquitecto Toramanian, arrojan nueva luz sobre el origen del arte armenio y sobre la influencia bizantina. El prof. Marr, practicó búsquedas metódicas en Aní, la capital de los gagrátidas armenios. Gracias a los estudios y búsquedas de estos sabios, la arqueología armenia, ha sido renovada.

Las viejas iglesias se jalonan desde el signo VI al XIII de nuestra era. Los más antiguos santuarios estaban construidos de madera y han desaparecido con los incendios. Las iglesias de Tekor y Ereruk datan del siglo V o VI.

Tres tipos se reconocen fácilmente: el basílico, que recuerda a las basílicas sirias; el redonda, que reposa sobre una base circular o poligonal; y el cuadrado, el más frecuente en Armenia; flanqueado por cuatro semicírculos.

El primer estilo está representado por la iglesia de Ereruk, que se encuentra actualmente en ruinas, y data del año 1038. En esta fecha debió de

construirse la cúpula, que es posterior al edificio. Este data del siglo V.

El segundo estilo está representado por la iglesia de San Gregorio, que data del siglo VII, época en que apareció entre los armenios la forma redonda. No se sabe si proveniente de los griegos o los romanos.

El tercer estilo está representado por la iglesia de Etchmiadzín, santuario de la iglesia y de la Nación Armenia.

Según la tradición armenia la iglesia fué construida por Gregorio, El Iluminador, en el siglo IV. Tenía un techo de madera que en 618, el Católicos Komitas lo hizo reemplazar por piedras:

Otras dos representantes de estilo

## EN BARRACAS ¡TODO CONTRA LA LLUVIA!



**Sterling Club**

MONTES DE OCA 985 T. E. 21-1123

**CREDITOS en 5 meses**

son la capilla de Hripsimé y la catedral del Ani.

Esta exposición representa sólo una pequeña parte de las riquezas artísticas y arquitecturales de Armenia. Las ruinas de los monumentos revelan el más auténtico y fecundo talento y el espíritu artístico del pueblo armenio.

El arte armenio atravesó el Mar Negro y se extendió por Rusia y las provincias danubianas.

También en Noruega y Suecia es palpable la presencia del arte asiático.

Sin embargo aquí no se detuvo la influencia. Con los normandos llegó a Inglaterra, Irlanda y Normandía.

Si bien el Cristianismo es uno en su principio, ha sufrido múltiples evoluciones a través de los siglos. Entre estas evoluciones se encuentra la religión armenia.

Convertidos al cristianismo desde un principio, siempre se mantuvieron firmes a la cruz. Las iglesias armenias representan este amor a la cruz.

Los armenios como los demás cristianos, consideran a la tierra como pasajera y transitoria. Aspiran al reino de Dios.

Los caracteres esenciales de la arquitectura armenia son: la solidez de la construcción simboliza la sólida fe armenia. Cualquiera sea la forma del edificio todos poseen el signo de la cruz.

La cúpula representa para el creyente el reino de Dios. Estas son razones suficientes para despertar gran interés en la arquitectura armenia.

(Cont. en el próx. número)

## Gran Concurrencia de Socios en la Asamblea General Ordinaria

El día sábado 30 de noviembre, se realizó la asamblea general ordinaria de la U. G. Armenia con la asistencia de más de trescientos socios, que con su presencia demostraron su interés por el progreso de la entidad.

En las elecciones para autoridades, aunque había dos listas, se demostró un solo interés, el bien de la U. G. Armenia. Resultaron electos por mayoría de votos los señores Juan Stepanian, Raúl Bedikian, Levon Terzian, Armando Feredjian, Agop Missirlian, Setrak Ohanian y Harutiun Torkomian para integrar la Comisión Directiva para el período 1957-58; y como suplentes, los señores Vahan Berberian, Harutiun Manukian y George Daghlian; y como revisores de cuentas, los señores Dikran Nerssesian y Misak Karamanian.

No habiendo podido agotar el temario del día, la Asamblea pasó a cuarto intermedio hasta el día sábado siguiente, en el cual durante la consideración de la Memoria, se fijaron nuevos e importantes rumbos a las actividades futuras de nuestra querida institución.

### N O T A S O C I A L

El día 9 del corriente, en la Iglesia San Gregorio El Iluminador, se realizó la ceremonia matrimonial de nuestra simpática asociada Srta. Susana Shahinian con el señor Antranig Ekshian, conocido joven de la colectividad y socio de la U. G. Armenia.

Luego de la ceremonia, la feliz pareja agasajó a los invitados en los salones de la Confitería El Aguila.

La U. G. Armenia desea a los recién casados, muchos años de felicidad.

---

## DE MIS MEMORIAS

---

# *Un Deportista debe estar Orgulloso de la Nación que Pertece*

En la primera guerra mundial, luego de su derrota, Turquía firmó el armisticio de Mudros en 1918. Como resultado, los aliados se repartieron entre ellos el territorio turco. Inglaterra ocupó Irak, Jordania y Palestina; Francia, Siria, Líbano y Cilicia; Italia, Antalia y sus alrededores; Grecia, ocupó la provincia de Esmirna; y la capital de Turquía, Constantino-pia, ocuparon los tres grandes aliados: Inglaterra, Francia e Italia.

Era el verano de 1920. Estaba próxima por realizarse la Sexta Olimpiada Internacional en Amberes (Bélgica). También Grecia, como uno de los miembros de la Federación Interna-cional, se aprestaba a participar de dicha Olimpiada.

La Federación Atlética de Grecia estaba en grandes preparativos, para representarse en forma adecuada. Por esta causa, Esmirna como territorio ocupado por este país, recibió directivas de dicha Federación, para que se apreste a designar —luego de partidos eliminatorios— un equipo representativo de foot-ball. En esta ocasión, el "Club Armenian" había sido invitado a participar de dichas eliminatorias.

Comenzaron los partidos eliminato-rios con el arbitrio del famoso juez inglés Fauler. De los cuatro equipos de primera categoría, participantes de dichas eliminatorios, fué electo el equipo nacional, integrado por los once mejores jugadores, de los cuales tres eran armenios. Kevork Hapetian, Zahreh Minassian y el autor de estas líneas.

El equipo designado partió a Gre-cia, siendo alojado en un edificio es-pecial para los atletas. Los entrena-mientos se realizaban en el Estadio de Pan Ateneon.

Según uno de los artículos del reglamento de la Federación Internacio-nal, "los participantes en las Olimpiadas Iinternacionales deben ser na-cidos en los límites del país que re-presentan y también ser ciudadano del mismo" fué una traba para nues-trra participación. Se nos invitó a ciu-dadanizarnos griegos, para poder in-tegrar según los reglamentos, el equi-po representativo de Grecia en las Olimpiadas Internacionales en Bélgica. Recuerdo, que esta cuestión se transformó en una cuestión política, en aquel entonces. Los griegos con-sideraban legal nuestra participación, ya que la provincia de donde vení-a mos, estaba ocupada por Grecia en aquel entonces. En cambio, nosotros los armenios, nos considerábamos súb-ditos armenios, porque en esta época, Armenia estaba reconocida como una nación libre e independiente. Y la Li-ga de las Naciones reconocía a los ar-menios del exterior —que por cuestio-nes políticas se encontraban fuera de su país— como súbditos armenios.

Por ello, nos negamos participar con la bandera griega.

Tampoco podríamos participar en calidad de armenios, ya que nuestro país que recientemente había conquis-tado su independencia, no estaba to-davía afiliada a la Federación Inter-national. De esta manera, nosotros al no querer participar con una bande-

# Exitoso Fin Del Torneo De Tenis

Con la terminación de los finales del torneo interno de tenis finalizaron todos los partidos de la presente temporada.

En este torneo que fué organizado por los socios Alberto Tritsman y Aram Yernazian, tuvo una gran repercusión en nuestro campo de deportes con la enorme concurrencia de jugadores.

Como resultado de los finales, fueron ganadores en individual para caballeros: campeón Gerardo Djeredjian; y subcampeón, Aram Yernazian. En individuos de damas campeona, Nana de Magazian; y subcampeona, Dolly de Hovagimian. En doble para caballeros, se clasificaron primero, Horacio Hovagimian y Pedro Magazian. En doble para damas, Nana de Magazian y Denise Tritsman.



Nana de Magazian y Dolly de Hovagimian campeona y subcampeona, del individual de damas.



Gerardo Djeredjian y Aram Yernazian, campeón y subcampeón, del individual de caballeros.

ra extranjera, dejamos en alto el nombre y prestigio de Armenia.

Síntesis: El individuo a qué categoría social que pertenezca y a qué raza, sea éste una gran figura o un genio, antes que nada pertenece a su patria y luego a la humanidad;

El individuo que no quiere servir a su nación y a su pueblo, en defensa del nombre, del honor y de los intereses de su patria; no puede jamás servir desinteresadamente y sinceramente a ningún extraño.

GARO SHAHINIAN



**Horacio Hovagimian y Pedro Magazian,  
ganadores del torneo doble de caballeros.**



**Nana de Magazian y Denise Tretman,  
ganadoras del torneo doble de damas.**

### APARECIO EL NUEVO ALMANAQUE DE LA U. G. A.

Acaba de aparecer el almanaque del año 1958 editado con el auspicio de la Comisión Directiva y bajo la dirección de la Comisión de Padres y el Comando del Scoutismo de nuestra entidad.

Sobre un cartón impreso en colores motivos alusivos a la U. G. Armenia, al scoutismo y a los deportes en general que es practican; se encuentra insertado en hojas separadas los diferentes meses del año. En la primera página, se ve un panorama general del edificio social del Club. Continúa la segunda, con la fotografía del Gral. Baden Puel, fundador del scoutismo internacional; y a cada lado, las de Schavarsh Crisian y Krikor Hagoian, jefes y fundadores del scoutismo armenio. En las siguientes páginas la

Comisión Directiva del Periodo 1956-1957; algunos aspectos de la vida del campamento de los boys scout en Moreno, de la temporada pasada; y los equipos representativos del deporte de la U.G.A.; todo ello impreso en blanco y negro y en colores, compaginado con gusto refinado.

Es plausible la impresión de este almanaque, que consideramos el mejor de todos los que hemos visto, en comparación a los de otros países en donde hay scoutismo armenio.

Cada socio de la U.G.A., y cada compatriota, debe tener un almanaque en su casa, como expresión de apoyo y felicitación a esta gran entidad, que gracias a sus asociados jóvenes y los boys scout, mantienen en alto el nombre de Armenia y hacen honor a su pueblo.

## *Existoso Festejo de los Juegos Deportivos Navasartian*

El día domingo 24 de noviembre, se festejó con éxito los tradicionales juegos deportivos "Navasartian". Gran concurrencia asistió al acto, entre ellos prestigieron con su presencia destacadas personalidades de la colectividad y de la entidad.

Cerca de las 17 horas, comenzó el acto con el desfile de los boys scout, seguido de los deportistas del Club y acompañados por la delegación de la Unión Juventud Armenia de Córdoba.

Luego del izamiento de las banderas, usó de la palabra el presidente de la entidad, señor Barkey Barsamian, quien explicó a la concurrencia la importancia de la misión de la U.G.A. dentro de la colectividad. A continuación habló el secretario del Departamento de Educación Física, quien trató sobre las actividades deportivas.

En seguida, los boys scout, que se destacaron con su marcial desfile, hicieron algunos juegos conquistando el aplauso del público.

Emocionó a la concurrencia, la ceremonia del juramento de los nuevos boys scout que luego de un año de preparación pasaron a integrar las filas de esta magnífica organización.

En la segunda parte del programa, se realizaron diferentes partidos deportivos con la presentación de los equipos de la Unión Juventud Armenia de Córdoba.

Lamentamos no poder dar más detalles de este acto magnífico, por haber asistido a la fiesta en calidad de simples espectadores y por no haber sido facilitada nuestra misión periodística.

La Redacción



La ceremonia del juramento de los nuevos boys scout, resultó una nota emotiva durante el festejo de las fiestas "Navasartian"

## DIVULGACION CIENTIFICA

**EL MIEDO AL CANCER**

¿Qué significa el miedo, tomando en términos generales y cuál es su valor en la práctica de esta enfermedad? Para interpretarlo, no entraremos en un estudio de psicología pura; no hace falta, por otra parte. Pero si podremos decir, en pocas palabras, que no es, en el caso que nos ocupa, más que un acto de vacilación, de desequilibrio espiritual entre la voluntad y la inteligencia, pero la voluntad no tiene la energía suficiente para obligar a aquélla a producir una determinación, a tomar una resolución para aclarar una duda o llegar a una verdad que se desea conocer.

Esta vacilación del espíritu radica a veces en el enfermo mismo y otras —no pocas por desgracia— obedece a sugerencias del medio ambiente.

¿Qué médico no ha recibido de algún enfermo la vacilante confidencia de que no ha concurrido antes a solicitar los auxilios de su ciencia por temor de que lo que padece diera motivo a una operación? ¿Y qué médico ignora también que a veces no es el enfermo mismo el que se ha forjado ese retardo en su resolución, sino que ha sido conducido a esa laxitud moral dominado por las continuas sugerencias del medio que lo rodea?

La historia clínica del cáncer está llena de estos miedos en que el enfermo ha pagado con su vida esta fatal vacilación de su ánimo.

Una intervención a tiempo hubiera sido el rescate de una existencia a la muerte y este factor tiempo es el que interesa en grado sumo tanto al enfermo como a la ciencia.

El miedo al cáncer el mismo enfer-

mo se lo justifica, a veces, dominado por la falsa idea de la herencia, pues en sus progenitores alguno ha fallecido de esa enfermedad. Esa idea siembra de sombras su alma y lo postra en una inercia funesta para él. El carácter debe reaccionar con energía ante esta lamentable postración de las fuerzas morales y esta reacción debe esperarse con tanta mayor razón cuanto que la ciencia va en su auxilio asegurándole que el cáncer no es hereditario.

En términos generales y de acuerdo al período evolutivo del mal, el miedo al cáncer debe desecharse en todo momento. Es el peor consejero que puede tener un enfermo; obscurece el criterio hasta el extremo de deformar la verdad por más clara que se presente. El miedo es un factor funesto en la lucha anticancerosa; nos referimos al miedo que engendra la anulación del carácter; debe combatirse con firmeza, sin vacilaciones de ninguna clase, no sólo por el interés vital que representa para el enfermo, sino porque el mal, operado en ese período inicial, ofrece muchas probabilidades de curación. Vacilar en ese caso es colocarse en la pendiente de la muerte.

Pero conviene hacer a este respecto una aclaración. Así como hay miedos funestos, las hay que son benéficos para el enfermo; en el primer caso las vacilaciones hacen perder un tiempo precioso recurriendo demasiado tarde al médico; en el segundo, por el contrario, acudiendo rápidamente, se ganan días que significan salvación. La voz de alerta ha resonado en un espíritu esforzado y lo conduce animosamente a la presencia de un médico para confiarle sus temores.

Si en todos los casos de enfermedades que afectan a la sociedad, ya sean endémicas o epidémicas, se predica la serenidad, el coraje para hacerlos frente, con igual razón y acaso con más se debe estimular el valor, la decisión, la energía protectora con el temible flagelo que tanto preocupa a la opinión científica y profana en la hora presente.

Nada de miedos perjudiciales. El apocamiento de las energías morales no conduce a nada bueno. Y es más; el abandono del miedo facilita el diagnóstico precoz, que es una de las aspiraciones de la ciencia y una de las más positivas ventajas para el enfermo. El nos lleva a ganar vidas sobre la mortalidad, y por consiguiente, hace eficaz nuestra acción defensiva de la sociedad. Es una ganancia económica doble: de existencias y de dinero. Siempre la

salud es doblemente fecunda; mantiene la vida y conserva el trabajo, riquezas ambas que hacen la prosperidad de las naciones.

Para terminar esta rápida consideración a hacer una síntesis de las ventajas que resultan de combatir el miedo en su relación con el cáncer:

- 1º) Poner frecuentemente en contacto el enfermo con el médico.
- 2º) Facilitar el diagnóstico precoz, con grandes ventajas para todos.
- 3º) Economizar vidas que hubieran percidido con demoras perjudiciales.
- 4º) La lucha contra el mal se ha ejercitado y adquiere una intensidad mayor.
- 5º) Finalmente, atrae el interés público robusteciendo la conciencia sanitaria colectiva, lo que significa una gran conquista para la medicina social.

PIELES

MODELOS

FINAS

REFORMAS

## PELETERIA "PAPAZIAN"



SUIPACHA 942

T. E. 82-0705

-:- BUENOS AIRES -:-

## FINALIZO LA SEMANA DEL SCOUT: LEVANTARON SUS CARPAS DE PALERMO EN LAS QUE, ENTRE CARBONADAS Y RAVIOLES, HAN CONSAGRADO SU AMISTAD

¿Cuántas maneras hay de vivir? Y antes que nada ¿qué es vivir? Dejemos de lado el proceso biológico y vayamos a aquello que se condensa en el famoso "vivir cualquiera sabe... saber vivir es la clave". Hay gentes para las cuales vivir puede ser muy bien estar encerrados diez horas en su lugar de trabajo y después encerrarse tres o cuatro horas más en un "night-club".

Hay gentes para las cuales vivir es ordenar su colección de estampillas. A otros les da por cosas dispares pero por lo general, las acepciones diversas de eso que se llama vivir, se dan entre los grandes: para los chicos "vivir" es correr por un campo de césped verde, andar todo el día al aire libre. Por eso el scoutismo llena una necesidad en los jóvenes y, sobre la base de una tendencia natural, realiza un trabajo de preparación de los ciudadanos del futuro.

En el campamento que los Scouts Argentinos han levantado en pleno Parque Tres de Febrero, caminamos con uno de los maestros-scout y de pronto se nos acercan 90 centímetros de uniforme con un chico dentro. El sombrero puntiagudo le queda grande y los pantalones también. Le haría falta una pulgada más de cuello para que el pañuelo no se le apretara contra la barbilla. Se cuadra, saluda y pregunta: "Señor, ¿dónde está la guardia?

Debo pedir permiso para salir del campo...".

Nos parece demasiada seriedad para un chico tan pequeño, y lo miramos dos veces para asegurarnos de que no es un enanito. No, es un pibe de 6 años, al que nadie lo ha amenazado con calentarle la popa si se escapa del campamento. Pide permiso porque es reglamentario hacerlo.

Más allá, sobre un fogón elevado, un cocinero de 8 años calienta una olla de agua y le echa sal. "¿Qué estás haciendo?". "Preparando la cena, señor...". ¿El menú? Carbonada, y como para chuparse los dedos. En otra carpa uno estira la masa para una raviola, y en el extremo opuesto, dos scouts montan guardia orgullosamente junto a un bote de goma. Son chicos que andan entre los 6 y los 14 años, cada uno de los cuales lleva un cortaplumas, un cuchillo y una soga, amén del bastón tradicional. Y fuera de cortarse un dedo, cosa que le pasa al gacho más ducho; los cuchillos nunca han sido un problema entre los scouts porque les han enseñado que no debe ser elemento de comadrito ni de camorrero, sino una herramienta necesaria para la vida al aire libre.

En el campamento hay una central telefónica, con seis líneas, una radio —L.U.9-B.S.A.— un hospital de emergencia con 40 carpas dispuestas en círculo. En el centro una bandera ap-

### UNICAMENTE CON UN PIANO BIEN AJUSTADO SE PUEDE PROGRESAR TECNICAMENTE

Por cualquier falla de su piano diríjase a:  
H A I G S T E P A N I A N

Florida 165, Galería Gral. Güemes  
COMPRA Y VENTA DE PIANOS

T. E. 30-7194

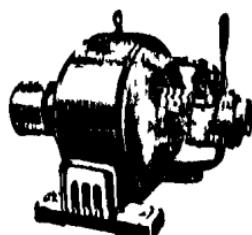
gentina competía con el azul y blanca del cielo donde allá lejos los aviones a chorro imitaban las piruetas de los gobernantes. Hoy los chicos levantarán el campamento que armaron ayer y se irán. Este año, como en todos los años, viajarán a algún punto del país a hacer su salida anual grande. Pero esta de Palermo se lo computará como la salida del mes que todos deben hacer. Cuando sean grandes —tendrán un sentido de la disciplina, de la responsabilidad y del deber. Serán buenos trabajadores y ciudadanos sanos. Tendrán montañas de recuerdos y muchas veces los recuerdos tienen tanta fuerza que empujan a seguir viviendo porque se vivió en aquel tiempo en que se fue feliz.

No comprárán una carpa, como las que usan ahora fabriquen en el país

con telas especiales, dormirán en una cucheta, dentro de una abrigada bolsa de dormir y saldrán porque irán adonde quieran que sea tierra en que han nacido es de ellos. Y la conocerán. Y posiblemente tampoco olvidarán que todos los días hay que hacer una obra buena. El mundo sería distinto, si se decidiera a serlo.

A la mañana de nuestra visita, a las 9, hubo una misa de campaña en el campamento y a las 18,30 tuvo el clásico, donde la orden de levantar todo y dejar el campo como estaba antes de llegar. Con estos actos se clausuró la Germania del Scout, organizada por la Institución nacional del Scoutismo Argentino, cuyo acto final tuvo lugar con una cena servida en los salones del Círculo Militar.

## TALLER ELECTROMECANICO



JUFRE 105

V. SARIAN  
MOTORES ELECTRICOS  
TRANSFORMADORES  
BOBINAJES

MOTORIZACION DE MAQUINAS

BUENOS AIRES

## LA RESIGNACION: UNA VIRTUD INAPRECIABLE

La resignación es la flor blanca y perfumada del jardín del alma, y forma la mayor nobleza moral de los mortales; transforma los males en serenas virtudes, en grandes edificantes, en religiosas. Resignarse los sufridores, los mártires, los corazones milagrosos. Resignarse es vencer al dolor, sublimar la emoción y superarse a la propia humanidad. La resignación de Cristo, de María, de Bóerates, de Né neca, de los cristianos devorados por la insaciableza cruel de Nerón, de los héroes humildes de las guerras, de los padres padecedores, de los grandes torturados del cuerpo y del espíritu es grandeza moral sólo comprensibles por los privilegiados de la humanidad. Los resignados, por sufrimiento y no por desánimo, merecen de todos nosotros respeto y veneración religiosa, porque construirán altar dentro del pecho y hacen emanar sublime espíritu de sus conciencias.

Los que se resignan vencen, sin embargo, cumpliendo que la resignación sea por incapacidad física o dolencia de ánimo, porque en cuanto el cuerpo y el espíritu pudieran actuar, conviene vencer, triunfar de las contingencias del medio y de las aflicciones del alma. Someterse sin previa lucha, a gran esfuerzo, es cobardía; la noción de la energía debe siempre dominarnos el alma, y al fin de la lucha, si fueran agotados todos los medios de combate, de acción, de energía vibratoria, la sumisión es heroica y no oprimida, porque se cumplió el deber, y cual quiera puede noblemente conformarse con el infortunio o con la derrota.

Es menester que el paciente no sea fatalista, inerte, incapaz de luchar y resignado o sometido por flaquezas,

desánimo o cobardía. La acción en la vida es mucho, casi todo, constituye el factor de la victoria de los bienes humanos. La contemplación da placeres personales, la acción crea placeres humanos, porque promueve el progreso, que brota como el ideal inconsciente y cual instintivo de la humanidad.

Ya dijo un escritor que la resignación es la virtud del desafortunado. Solo se debe tener valor cuando se sigue a la grande y edificante lucha del alma, y no a precoces cobardías. El estoicismo reune en el grande y sín pática doctrina cuando aconseja la indiferencia a los sufrimientos del mundo y la serena cultura de la virtud. La resignación religiosa de los creyentes que sufren, que ven en Dios la pugna sublime de las penas de la tierra, es digna de toda la apología moral humana. Resignación sola es virtud cuando el hombre se conforma con el mal en la tierra, después de las batallas morales constantes.

En todos los grandes clásicos portugueses, ministros de religión y filosofía, hay sentencias y ensayos espirituales acerca de la resignación... En todas las cosas buscad y procurad la honra de Dios con gran atención, al cumplimiento de su divina voluntad, de suerte que con vuestras deseos y oraciones adjuntéis resoluciones de vuestra voluntad en la del Señor, y efectuoso arrobo, que la suya se haya". (Fray Bartolomé de los Mártires) ... "La resignación es señal de conciencia pura" (Hernández). El triunfo no será para todos; unos tienen que ser vencidos o aplastados en los olores de la vida; vencidos y vitoriosos son sufridores, porque ningún entra en lucha sin grandes heridas en el alma y en el cuerpo.

No hay mayor nobleza, que la re-

A.R.A.R. @

## LAS CUALIDADES SOMÁTICAS DEL ATLETA

Sobre las cualidades somáticas descansa en gran parte el éxito que puede lograr un atleta en la práctica del deporte preferido.

Partiendo del examen de sí mismo determinará si reúne las condiciones requeridas, pues ellas difieren funda-

mentalmente en cuanto a lo físico y mental. Por ejemplo, de un corredor de velocidad a un lanzador de martillo; el primero debe poseer agilidad y ligereza de movimientos y el segundo gran fortaleza física, pero si ambos reúnen estas condiciones, es indudable que se trata de un atleta excepcional.

Es el caso de Glen Morris, clasificado con 7.900 puntos en el decathlon de los juegos olímpicos de Berlín, clasificación que lo consagra como el atleta máximo en la historia del atletismo internacional. Marcó 11" 1/10 en los 100 metros; en el lanzamiento de bala 14 metros 10 centímetros; en el disco 49 metros; 1,85 en salto en alto y 3,50 metros con garrocha. Berra, argentino, con un físico semejante al de Morris, llegó a señalar 6.271 puntos y Wenzel, campeón chileno, alcanza el récord sudamericano con 6.704 puntos.

Todos los moralistas religiosos, los legos aconsejan la resignación, cuando se es vencido en las grandes peleas de la vida.

La resignación es incompatible con la cobardía. La Imitación de Cristo, los preceptos de San Francisco de Sales, Manuel Bernardes, Wagner, Dubois afirman el gran valor moral de la resignación elevada.

Los que se resignan, después de lucha sin gloria, frente a los males de la vida, son nobles los que se acobardan y se conforman, sin contiendas refiadas y plácitos morales, deben merecer el desprecio humano.

signación después de combates sentimentales formidables, a los que estamos acostumbrados a asistir.

Son excepciones a la regla. Tan sobresalientes cualidades no son comunes, por lo que el atleta debe necesariamente inclinarse por aquellas pruebas accesibles a sus aptitudes y a su organismo.

### ESTIMADO CONSOCIO:

El campo de deportes de la Unión General Armenia de Cultura Física es un lugar adecuado para el esparcimiento del físico y del espíritu. Concurra usted con su familia y forme en esta institución su segundo hogar.

**TEX-TRICO**

Soc. Resp. Ltda. - Capital \$ 800.000

**FABRICANTES DE TEJIDOS****ENGOMADORA DE HILADO**Adminis. y Ventas  
LARREA 557T. E. 48 Pasco 8743  
Buenos Aires**"ANTEX ARGENTINA"****EDUARDO ATAMIAN****POPLINES**

Larrea 667 — T. E. 48-5639

Doctor  
**ANTRANIK EURNEKIAN**  
Cirujano

Especialista en Neurocirugía

Actualmente en los EE. UU.  
Cnel. N. Vega 5531 — 54-0765**FABRICA DE TEJIDOS  
DE ALGODON****TEXTIL****M U R A D**  
de Miron LeonianVICTORIA 701  
Hurlingham **F.C.N.G.S.M.****FOTO****A F O L O****ESTUDIO**

CORDOBA 4671 T. E. 54-8147

**ESTUDIO NECESSIAN**ECONOMICO · CONTABLE · IMPOSITIVO  
ASUNTOS JURIDICOSFlorida 165  
Cnl. Gral. Güemes P. S. of. 343-4

Tel. 30-6677



ARGENTINA S. A.  
DE PRODUCTOS FOTOGRÁFICOS

# Afianza

el

Prestigio de la Industria Argentina  
con los Rollos  
de Película para Fotografía

## REXOPAN Y REXOCROM



GEVAERT ARGENTINA S. A. de Productos Fotográficos

Bmé. MITRE 1902 - T.E. 48-9011 - BUENOS AIRES

ALBERT TRITSMANS, Director - Gerente General

ADHESION

DANUBIO S.A.

EL CISNE

Soc. Resp. Ltda.

BUENOS AIRES

CORDOBA

MERCERIA - NOVEDADES

"EL PORVENIR"

El Hogar de los Hilos y Botones

M. CHEBEKDJIAN E HIJOS

Azcuénaga 417

T. E. 48-3654

TERKA

- de -

GREGORIO TERTZAKIAN

TINTORERIA Y ESTAMPERIA DE SEDA,  
RAYON Y ALGODON

JALPRIDA 1458

T. E. 791-8429 y 795-0044

Vicente López, F.C.N.G.B.M.

**«NAVASART»**  
REVISTA MENSUAL

ORGANO DE LA  
U. C. ARMENIA DE C. FISICA  
GALERIA GRAL. GUEMES  
FLORIDA 165 Piso 6º

**SUSCRIPCION**

Ejemplar suelto .....	5.- Pesos
Anual .....	50.- Pesos
Exterior .....	4.- Dolares

AÑO 5 - N° 54

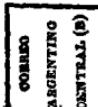
NOVIEMBRE DE 1957

BUENOS AIRES

## *ALFOMBRAS*

*SPARTA ATLANTIDA S. A.*

INDUSTRIAL Y COMERCIAL



**FRANQUEO PAGADO**  
Concesión N° 5952

**TARIFA REDUCIDA**

Concesión N° 5952 R. @